青島時報

中華……號立券特別郵資寄遞之報紙

社址 關山路八號　電話 三三五五號　郵政信箱 一四三號

第三千三百七十四號

△今日本報三大張半▷

登記證 中宣會中字壹肆肆貳號 內政部警字陸貳捌號

電報掛號 二一五一四號

中華民國十三年九月一日發行

印刷所 關山路醒民印刷局

本報價目

本埠	外埠
零售每份大洋四分	每月大洋一元二角
每月大洋一元	半年六元六角
半年五元四角	全年十二元四角
全年十元	

廣告價目

普通	特別
△每英寸每日五角每月三元△全面每月二百元每日五十元△半面每月一百元每日三十元△長期價另面議	△每英寸每日一元每月五元△全面每月四百元每日七十元△半面二百元每日四十元

前清光緒三十三年創辦

浙江興業銀行

實收資本四，〇〇〇，〇〇〇圓

公積金二，五七四，八二一，九七圓

業務要目

定期存款　往來存款
活期存款　往來透支
定期放款　抵押放款
押匯　及其他一切業務
手續敏捷　利息公道
兼辦儲蓄　會計獨立　保障安全
國內外匯兌　國內外各地均有通訊地點手續簡便匯遞迅速
附設貨棧　辦理一切貨物押款

青島本行　河南路十五號
電話　經理室五五一九　營業室三二〇八
電報掛號　八六七五
貨棧地址　廣州路廿八號　電話　五三〇八
總行　上海北京路

分支行及分理處
北平　蚌埠　潼關
杭州　湖州　陝州
天津　無錫　駐馬店
漢口　濟南　石灰窰
南京　信陽　西安
鄭州　新浦　渭南

交通銀行

(政府特許之發展全國實業銀行)

資本金壹千萬元
公積金二百三十餘萬元
前清光緒三十三年創辦

辦理儲蓄信託及
一般之銀行業務

青島本行　中山路九十三號　電話　五〇一一至五〇一四　電報掛號　中文六六三九　英文CHIAOTUNG
東鎮支行　東鎮威海路六十八號　電話　五〇一五　五七五四
第一倉庫　大港商河路三十七號
第二倉庫　冠縣路　電話　均五〇一一至五〇一四
儲蓄信託部　附設中山路本行及東鎮支行內◉中山路本行並備有堅固鋼質保管箱供顧客租用取費低廉手續簡便
總行　上海漢口路外灘十四號

外埠分支行處

華北◉天津。北平。張家口。石家莊。歸綏，包頭鎮。保定。唐山。天津北馬路天津小白樓。北平東城。北平西城。瀋陽。四平街。營口。孫家台。洮南。瀋陽南滿站。哈爾濱。長春。吉林。哈爾濱道裏。黑龍江。大連。鄭州。開封。陝州。靈寶。西安。渭南。咸陽。濟南。棗莊。烟台。威海衛。龍口。黃縣。濰縣。
華中及華東◉漢口。長沙。武昌。沙市。宜昌。九江。南昌。南京。南京下關。南京中山路。鎮江。泰興。黃橋。揚州。高郵。徐州。新浦。板浦。青口。清江浦。淮安。鹽城。寶應。如皋。丹陽。金壇。東台。泰州。溱潼。姜堰。蕪湖。宣城。常熟。無錫。溧陽。常州。南通。蚌埠。蘇州。蘇州觀前。上海南京路。上海民國路。上海界路。上海提籃橋。杭州。甯波。鎮海。餘姚。紹興。臨浦。定海。沈家門。蘭谿。衢州。溫州。金華。
華南◉香港。廣州。廈門。福州。

金城銀行

▲資本一千萬元
▲公積金三百萬元

商業部　辦理存款放款滙兌代客買賣公債庫券及一切商業銀行業務
儲蓄部　專營各種存款如活期存款存洋一元即可開戶備有禮券滿期六月即可生利會計獨立責任無限
倉庫部　代客堆存貨物棧租低廉押款便利

總行　天津英租界中街
分行　北平　上海　漢口　大連　哈爾濱　鄭州　蘇州　武昌　石家莊　開封　定縣　潼關　南通州　長沙　常熟　新浦
青島分行　天津路二十一號
電話　經理室五一八〇　營業室三七三八
有線無線電報掛號均有中文七〇〇七　洋文Kinchen
儲蓄章程函索即寄

房產出讓

茲有李村路轉角中山路一六五號源生泰鋪房一所計地一百四十餘方步又樓房廿七間定價洋三萬五千元以上出售如有願購置者請向中山路中國銀行接洽可也

青島海軍工廠營業啟事

敝廠自開辦迄今歷有年所內部設備如冷風機瓦斯燒焊以及各種重要機器無不應有盡有但向皆承修軍艦工程對於各界少所貢獻殊深抱歉茲為服務社會發展工業起見近復添置電焊機廠淨聘專門技師承辦各種船舶橋樑機器鍋爐木器家俱及一切鋼鐵工程價格低廉工作迅速如蒙惠顧無任歡迎

廠址青島荷澤四路一號　電話四四一七　四一六一

青島白玫瑰男女理髮室開幕大紀念

青市乃華洋重要之地關於理髮燙髮尚無特別精采處所本室主人有鑒於此不惜鉅金製辦新奇器俱在中山路創設白玫瑰理髮室規模宏大裝璜富麗合於衛生空氣清爽唯一交通適中特由津滬聘到素負盛名技師數人手藝精巧專門男女理髮燙髮白髮染黑新老式電機燙髮及水燙以應俱全無不精益求精凡各界摩登士女盍興乎來當竭誠招待如蒙賜顧無任歡迎之至謹將價目列左

男女理髮四角
男士燙髮六角
女士燙髮八角
新老式電機燙髮八元　六元　能保八個月

地址中山路湖北路口新三十八號即中國旅行社舊址　電話二七〇二

國歷十一月一日正式開幕

明華商業儲蓄銀行

服務精神之一

—匯款—

匯款穩速
取費低廉

通匯地點
北平、天津、上海、南京、漢口、及全國各大埠

敝行電話，五一四七八九號

小東海

英法大菜　優美音樂

菜價
晚餐　一元五角
舞餐　二元五角

每星期三晚舉行特別遊藝

電話四一三九

品質精美 與眾不同

五十枝裝罐內所附掉換券或十枝裝空殼可換國民政府航空公路建設獎券

金鑰牌香烟

閻令晉軍校官以上軍官
星夜赴并謁蔣聽訓
蔣夫婦曾召集外籍教士詳述新運眞諦
教士極感動決組委會與新運各領合作
孫蔚如定今晨飛并謁蔣

【北平十日電】并電，閻已令晉軍校官以上軍官，星夜赴并謁蔣聽訓。

【太原十日電】蔣夫人宋美齡女士，昨召集此間外籍教士，解釋新生活運動之意義，旋蔣委員長偕孔部長，由河邊村返太原，亦參加會議，向會衆詳述新運眞諦，言詞懇切，聽衆極爲感動，外國教士，決組委員會，與新運各領袖，切實合作。

【太原九日電】九日晨七時許，閻往行轅謁蔣委員長，同進早餐，九時半，蔣偕閻錫山徐永昌楊愛源等，乘汽車赴河邊村，探視閻封翁，下午五時返并，趙戴文賈景德等午宴楊永泰宋哲元等。

【太原八日電】前內政部長楊兆泰，久留在并，蔣委員長八日下午五時特往訪問，談片刻辭出。

【西安九日電】三十八軍長孫蔚如坐鎮陝南剿赤，迄已年餘，現以陝南防務與剿赤經過，有謁蔣委員長報告之必要，特於九日午十二時，乘測量一號機由南鄭起飛，三時十分到達西安，稍事休息，定十一日晨飛并謁蔣。

（太原九日電）趙戴文陪楊永泰宋哲元晏道剛等九日午後遊晉祠，六時返并，並定晚宴楊宋等。

（北平九日電）蔣一部隨員衞士乘蔣專車九日由綏過平。

行政院臨時會決議
改組河北省政府
于學忠仍聯任主席
張廷諤爲天津市長
實廳裁撤所有事務歸併建廳辦理

【南京十日電】行政院九日晨八時開臨時會，到汪兆銘何應欽黃紹雄朱家驊王世杰陳樹人石青陽劉瑞恆趙丕廉鄒琳唐有壬曹浩森陳訓泳徐謨曾仲鳴甘乃光傅汝霖石英褚民誼彭學沛等二十餘人，主席汪院長決議要案如次（一）決議改組河北省政府委員兼主席于學忠，委員兼民政廳長魏鑑，委員兼財政廳長魯穆庭，委員兼教育廳長周炳琳，委員兼建設廳長林成秀，委員兼實業廳長史靖寰，應免本兼各職，任命于學忠魏鑑張厚琬鄭道儒張厲生魯穆庭張蔭梧胡源匯周智怡爲河北省政府委員，並以于學忠兼主席，張厚琬兼民政廳長，魯穆庭兼財政廳長，鄭道儒兼教育廳長，張厲生兼建設廳長。（二）決議天津市長王韜另有任用，應免本職，任命張廷諤爲天津市市長，（三）決議河北省政府實業廳應即裁撤，所有實業廳事務歸併建設廳辦理。

（天津十日電）于學忠談，省府改組明令，省方尚未奉到，實廳于改組後裁撤，事務由建廳兼辦，頃全國祇冀有實廳，事務無多，無單獨設廳必要，省府合署辦公，儘年前籌備，擬仿參他省實施辦法改組，于年來一月與全省各縣裁局併科同時實現。冀全省財政二十三年度收支相抵，可以維持，禁毒結果亦良好，只戰區各縣驟難禁絕，

【天津十日電】津市府改組爲特別市，須俟新任市長張廷諤到後，擬訂計劃，呈報中央核准後施行，公安局仍隸省轄。于學忠談，市府擴大限度，爲津市一般人所希求，因津市人口頗多，設普通市則嫌範圍過小，設特別市人口面積不足，將來擴大亦不過恢復舊制，至設若干局未決定，

【天津十日電】張廷諤九日午後三時五十分赴平，中央發表張任津市長。張俟由平歸後。與前市長王韜接洽接交日期，新任兼民廳長張厚琬，建廳長張厲生均在平，下週來津接事，新任教廳長鄭道如在南京，新任冀省委張蔭梧在平，冀實廳裁撤併入建廳後，新任建廳長先在建廳辦公，俟省府改組完成後，合併爲一。

居正擬召開
全國司法行政會議
已派員負責籌備一切

（南京十日電）鑒於我國司法，亟待改進之點頗多，除派前任司法部常務次長石志泉等，前赴日本考察司法外，並擬召開全國司法行政會議，以便商討司法改進事宜，並派該部政務次長謝冠生，常務次長潘恩培等九人，爲籌備委員負責籌備一切。

司法行政部重視戒護監獄
△令各獄長▽ △隨時抽查▽

南京十日電 司法行政部令各省高等法院轉飭各縣法院，以監獄事務，首重戒護，而尤以夜間爲甚，此後各獄長，應隨時抽查云云。

川軍準備總攻
匪失聯絡已消滅在卽 蕭匪北竄與賀匪聯合

重慶八日電 最近各路指揮已改調部隊竣事，準備一致總攻共匪，而安川局，一路軍鄧錫侯，與二路軍田頌堯三路軍李其相部，均各增生力軍兩旅，至四路軍楊森部，則全部動員，五路軍各縱隊，日來頗有進展，據傳匪內部已發生極端恐慌，各方面之聯絡已失，短期內即可消滅云。

南昌九日電 行營得王家烈九日電，蕭匪自在川坂埃一帶，被我軍迭次痛擊後，即率殘部約兩千，乘隙北竄，與賀匪聯合，其僞十八師師長龍靈，率一股約五六百人，由江口向西南竄，我軍當將該僞師長生擒，俘匪二百餘，奪獲槍械無算，餘匪逃散，現已派兵部跟蹤追剿，并將該僞師長龍靈，押解貴陽，聽候處理。

辦理海河永定工程
需款八十萬元
△均由津稅務司撥給

（南京十日電）河北建設廳等機關，前電內財兩部，請延長津海關附加稅六年，將該款抵借工款八十萬元，辦理海河永定工程，財政部已轉飭津稅務司，予以保證，先撥給應用二十萬元，現因該項工程，需款甚急，其餘六十萬元，已由內政部轉財政部，再行轉飭津稅務司照數撥給，以免延誤工程。

川省整理金融
現已擬就辦法
△請各行代出申票三百萬元 劉湘允儘先歸還

（川訊）劉湘此次到渝，除剿匪大計已擬有全盤方案按照步驟分別實施外，其最重要最困難者，厥爲金融問題。因川省在民國初年。全省歲入不過二四五百萬元，今則增至一萬二三千萬元。民窮財盡。達於極點，即就重慶一埠所認債券及借款仍未歸還者，已達六千餘萬之多。故現金缺乏。申匯每千貼水五百餘元，莊票每千補水一百數十元。計渝一元，不及滬洋六角。金融恐慌，關係甚重。劉湘對於此事。以全力籌劃，特召集銀行錢幫會議，劉氏當衆宣布，謂川省剿匪，由各軍挑選精銳負責圍剿，所有攻守計劃，已詳爲商定，可以無慮，關於財政根本辦法，決請中央調現金補助，以資調劑，惟目前因借用公庫公單。爲數較多。市面洋水高漲，牽動申匯，自應早日收回。以安金融。擬由各殷實銀行代出十二月申票三百萬元，照市最低額作價，收回公單一部，其餘公單由各行莊量力攤墊，全數收回，本人日內晉京接洽財政，十二月內即有款調川，儘先歸還，財政處長唐華聲明公單全數收回，決以可靠稅收作抵，請各行莊代出申票三百萬元，照最低額作價，其餘公單以鹽稅庫券作抵，結果決定用善後督辦名義，函請各行莊代出申票三百萬元。

雲王德王返百靈廟

歸化十日電 雲王德王，九日隨員衞隊等二十餘人，分乘汽車八輛，離綏返百靈廟，蔣委員長派蕭振瀛往送，三十五軍派兵一連保護。

蔣伯誠離滬赴粵

【上海九日電】軍委會委員蔣伯誠氏自謁蔣委員長報告事畢後，已準定於明晨六時半乘大來公司輪船林肯總統號離滬赴粵繼續代表軍委會接洽剿匪軍政各項要公，蔣氏業於昨晚十一時許渡江登林肯總統輪，準備今晨出發，至外傳蔣氏於昨晨訪晤王寵惠氏晤談說，其本人昨已鄭重否認其事，謂絕對未與王氏會晤，此外蔣氏於離滬前，且不允發表任何談話云。

湘人 電行政院 請求多賑

南京十日電 旅滬湘同鄉程潛等電政院，略以湘省七十餘縣，旱災達六十餘縣，災情奇重，哀鴻遍野，轉瞬冬令，情景日迫，請即轉飭財內兩部及賑委會，趕辦冬賑急賑，並籌辦春賑工賑，賑救湘民，昨政院當分令關係各部會從速核議呈復，趕籌救濟。

韓復榘將赴魯南各縣視察

濟南十日下午十一時五十分電話 韓定二十日左右，赴魯南各縣視察，又魯北民團，趙仁泉部勦匪，獲毛毯百條，及留聲機等，已函英領認領：係劫順天輪匪之遺留。

川劉代表抵京謁汪報告剿匪

南京十日電 劉湘派代表范崇實，九日由川抵京，謁汪院長，報告川省剿匪軍事近況。

革命華僑林思溫將來滬

上海十日電 旅荷華僑林思溫上校，頃致函本埠友人云，將日內來滬轉道赴京，向中央報告荷蘭華僑實際情形，及謀發展海外貿易與救濟華僑商業衰落等事宜，現已抵廈，即候輪來滬，林君早年贊助革命，甚著功勳，討袁之役，建功頗偉，並執教黃埔軍校，其後仍返荷蘭經營商業，最近在爪哇時與荷印總督，荷商中荷合作，功尤偉，督荷蘭排斥華僑之風潮，因以平息云。

販賣華人案
正在嚴查中
駐紐總領將親訊

南京十日電 外交界息，關于美國紐機包洲警探破獲販華人案，我政府聞此消息後，即電駐美領館調查報告，前據該館來電稱，據美國公布，旋稱販運華人之船名，尚未查知，所獲十七人，現正質訊，俟訊明後，方能決定，依法發還，經告以中國政府，對此異常重視，並擬派駐紐約總領事，向該十七人親詢，業經該部同意，現已抄錄名單，函駐紐約總領事，此案內情，不久當可水落石出也。

經委會在潯設立改良工廠

南昌十日電 經濟委員會爲改良贛省實業，決在潯設立改良工廠，並請在東北辦理實業之杜重遠主持，杜已在滬，籌備資本。

立法院
已通過財政收支系統法原則

南京十日電 立法院昨長會議，孫科主席，首宣讀上屆會議議事錄，次討論，一，審議公務員致績法草案案，議付法制委會審查，二，審議公務員致績獎懲條例草案案，決議付法制委會審查，三，財政委會呈報審查財政收支系統法原則草案案，修正通過，送中政會。

蘇省府舉行會議

鎮江十日電 蘇省府會議九日決議，一，委朱之燧爲靖江縣公安局長，黃桂馥爲句容教育局長，二，鴉片烟犯在蘇省禁烟治罪條例未公布前，暫用禁烟法，由縣府審判。

蔣嘉獎閩軍收復長汀

【福州十日電】蔣七日電蔣鼎文，嘉獎東路軍收復長汀，並完成龍岩連城公路，有功將士，並發犒金二萬二千元，又閩江上游碉堡二十餘座，建築極固，爲八七師兵工築造。

十六年前之今日（社論）

十六年前之今日（一九一八年十一月十一日）爲歐洲大戰正式宣告停戰之日。據報載，美國加尼基國際和平財團發起敦請各國第一流政治家播音講演。所謂第一流政治家，不外史丹林，墨索里尼，希特拉，西門，柏尼修，德川等等人物。他們在今日之重要紀念日中，發表何等言論，這倒是值得注意的事。

一九一四年至一九一八年之歐洲大戰，乃是帝國主義國家爲了要奪取國外的土地，獲得出賣商品的市場以及原料的泉源，來解決其資本主義本身底矛盾而進行的國際戰爭。其發動戰事之導火線，由於賽爾維亞事件。當一九一四年六月二十八日，奧匈帝國之皇嗣非地蘭夫婦，在賽爾維亞市中被人暗殺。七月二十八日，奧國正式對賽爾維亞宣戰。俄國爲履行約言，對賽爾維亞予以援助，德奧兩國遂於八月一日對俄開戰，繼而法英日土亦加入戰爭。一九一五年意大利保加利亞，羅馬尼亞先後參加戰團。一九一七年北美合衆國對德宣戰，同年中國亦加入戰爭。至一九一八年，德國精疲力竭，同時內部發生革命，迫不得已乃接受美總統威爾遜的所謂『十四條』（The Fourteen Points），於十一月十一日簽訂停戰條約。

歐戰停止後，乃有國際聯盟之創設，意在以和平方法處理國際糾紛，必要時，以實力制裁侵略國家，用意非惟不善；然而在過去十六年中，帝國主義國家彼此間依然勾心鬥角，積極擴充軍備。即以德國而論，最近海陸空軍之實力，較歐戰前尤爲雄厚，在希特拉領導下的二百萬大軍，無時不在秣馬厲兵，再嘗戰爭滋味。同時法國惟恐德國有反身之機會，亦在準備再度解除德人的武裝。復觀遠東方面，日本強佔東北四省於前，準備對俄宣戰於後，然而所謂神聖的國聯，亦祇有袖手旁觀，以遠東問題爲談笑之資。

當前英美日三國爲了海約問題，正在舉行不死不活的預備談判。這一種談判，我們敢斷定是勞而無功的。因爲，要維持『五五三』的比率，日本決不甘心；要廢除舊約各自爲政，英美亦未肯容許。退一步言，英美日三國縱能成立妥協，而法意兩國亦必步其後塵，在海軍上肆意擴充。這樣幹下去，無非加緊製造戰爭的工具，所謂安全保障，自然是欺人之談。

我們看到最近德法兩國爲了薩爾投票問題，各不相讓，劍拔弩張；可以明白中歐的戰爭有立即暴發的可能；我們又看到日本在遠東爲所欲爲，毫無忌憚，也可以斷定遠東戰爭亦無所避免；我們更看到世界各國競相擴充軍備，惟恐落後，益復相信世界大局有總動搖的危險。凡此現相，在列強自身亦何嘗不知？然而明知危機四伏，依然加緊促進戰爭。我們祇有按理解資本主義底矛盾的意識，來理解帝國主義戰爭之必然性。

第一次世界大戰，歷時四年之久，參戰國家所有生命財產之損失，不可以數計。這種人類最慘酷的戰爭，一次竟不能使列强引爲教訓，現在又來準備作二次之嘗試。人類確乎是瘋狂了。將來大戰再度暴發，在歐洲方面德國必爲主動者。在遠東方面日本必爲主動者，這是毫無疑義的。記者前曾論及將來德日之歸宿，結論是這樣的：『吾恐將來之日本必蹈歐戰時德國之前轍，而將來之德國求如今日之德國者亦不可得』。這結論是否合理，將來的事實自可證明。

海會前途呈新展望
▲日將答覆英折衷案 美仍靜待英日談判▼

倫敦十日電 今料下週起始，日本答覆英國折衷方案，將作友好姿勢，故海軍談話之現在局面，已有新希望，聞日本總代表山本接其本國政府之詳細訓令後，將向英國表示感謝，允許日本海軍平等建議之微忱，惟對於主力艦輔助艦之量與質等建議，以及對於每一國家均將提出異議，故另提出一問題，日本對於英國之提案，雖不滿意，但不欲以消極覆文，引起困難，海軍需要，將如何決定事，同時美代表，仍靜待英日兩代表談判之結果，但未向英國徵求意見。

蘇省煙民
全省每日吸量 超過四萬萬兩

鎮江十日電 蘇省煙民每日吸烟數量，全省估計在四萬萬兩以上。

史志泉今日赴滬定期放洋

（南京十日電）前司法行政部次長史志泉，奉令出國考察司法，定明日由京赴滬，稍事料理，即乘輪於十七日放洋，預計年底回國，至回國後，赴歐美與否，此刻尚不能有所決定云。

范漢生等出國赴任

上海十日電 新任駐漢堡總領事范漢生，副領事蘇駒霖，十日晨乘輪出國赴任。

國際俱樂部宴楊光泩

漢口十日電 新任五省外交視察專員楊光泩，前晚應國際俱樂部公宴，席間楊氏力主增進中外友誼關係，楊氏對該俱樂部之目的，深爲嘉許，英德兩國駐漢總領事及全經會之司徒比氏均赴宴云。

六縣團隊會剿油田股匪

南昌十日電 安福屬油田地勢險要，赤匪踞爲根據地，此次吉安峽江分宜安福等六縣團隊連合進剿，戰極烈，將油田克復，匪潰竄，獲槍四五百枝，餘匪正在搜剿中，六縣邊界不日即可肅清。

抽簽還本 民國廿年賑災公債昨晨舉行

上海十日電 民國二十年賑災公債，第一期發行債票第一次還本抽簽，十日晨，在銀行公會舉行，中簽號碼，爲第七十一號，計還本三十萬元，定三十日由中央中國交通三行，連同十二期息金，一併付款。

戒嚴法現已審竣

南京十日電 立法院軍事法制兩委員會，九日下午三時，開聯席會議，重行審查戒嚴法草案，大致均已完竣，下週院會即可提出討論。

浙省公債 立院通過支配用途

南京十日電 立法院九日通過浙省公債條例呈國府

有吉訪晤黃郛

北平十日電 有吉九日下午四時偕有野赴政整會訪黃，稍談辭出，又赴市府訪袁良。

蘇省黨部委八縣特派員

鎮江十日電 蘇省黨部，九日委八縣特派員，淮陰易瑞芝，東台劉超武，六合陳賀君，宿遷周瑞棠，南通陳冠英，寶山朱學典，灌雲井田，東海董建華，定十日上午在省宣誓。

柴山返平 馬蘭峪十四日交接

（天津十日電）柴山九日午搭平瀋通車由平來津，十日晤駐屯軍司令梅津，十日返平，定十四日赴馬蘭峪接交，殷汝耕即由懷柔轉往，于談，戰區新編警隊開入事因近來懷柔發生日兵兩名過境，遭民團

羅卓英離港北返

香港十日電 羅卓英九日下午乘快車回港，定即晚乘輪北返，據談，已與陳濟棠商妥一切，現各路軍已依照計劃，向目的地包圍匪巢，匪若回竄老巢，與企圖竄粵，是自尋死路。

常熟鄉民 ▲發生鬧荒風潮 ▲局勢頗形緊張

常熟十日電 常熟六區棉地佃民，因要求減租及索麥種，發生鬧荒風潮，延至今日局勢仍形緊張，羣衆現已集至千餘人，與徒手之保安隊警察相持，於張家市，包圍鄭氏義莊，擊毀門窗什物，圖書館亦被毀壞，羣衆擾攘終日，鬧呼以身抵租，雖經區長勸導，至深夜未散。

無照日人將制止遊歷

香港十日電 汕市長翟宗仁電，連日有大批無照日人，到汕遊歷，攝影，林雲陔八日電令切實制止，并向該領交涉。

法規整委會辦理結束

南京十日電 中政會議法規整委會，成立經年，對各項法規，大致整理完竣，現除繼續進行未了工作外，並開始辦理結束，年內撤銷。

修訂中波商約 外部在進行中

南京十日電 滬市商會，近電呈外部，催定中波商約，茲據外部消息，關于修訂中波商約事，現尚在進行中，誤會開銷事件，目前由殷汝耕在彼交涉，雖不致擴大，但與特警東開不無影響，故目前尚談不到此事。

菲律濱華僑危機
非將限制外商營零售業與米業 衆院通過幸參院擱置 明年開會華僑決力爭

馬尼剌九日電 菲律濱華僑數千人，因參院多數議決擱置限制外商零售業及米業兩案，遂得苟延殘喘，兩案已於前三日內爲衆院所通過，參院方面亦表示贊同，但因議案山積，議會停會時、竟無暇提出討論，華僑商人握有菲島零售業及米業之重要部份．深以該兩案之通過爲懼．議會將於一九三五年及一九三六年開會．華僑決定繼續努力打銷此案云，菲律濱華僑商會，現已組成特別委員會，辦理此事，根據零售業議案從事零售業之外商，須於一九三六年底清理其業務，庶使菲律濱人能佔重要經商地位，反對者稱，此次定期過於短促，至少應予五年之時期云，衆院委員會並議決於外商勢力剷除後，予菲人及美人以機會均等之權利，該委員會發表統計稱，菲島零售業，華人佔五成，日人估二成，菲人佔二成強，其他國人不及一成，苟非將外商排斥，菲商暫無機會發展也，至於米業規則，規定菲人或美人以外之任何國人，或任何外人公司，不准直接或間接買賣米稻．惟准外商於五年內清理其業務，華僑方面則以一八四二年以來，中國已絡續開闢商埠，任外人前往經商，今認菲島此舉爲不公，正竭力反對云。

海元輪昨行接收禮
定期作處女航
全體船員昨日一律登輪服務 將電英付清造費

上海十日電 國營招商局新輪海元號抵滬後，昨由江南造船廠鬆漆完竣、正午駛金利源碼頭停泊。今日午後二時三十分行接收禮，今明兩日分別招待參觀，定十四日開始處女航 交通部長朱家驊昨晚由京來滬，一主持切，茲誌詳情如後．

鬆漆工竣

海元輪經招商局等檢驗完竣後，即由海軍部江南造船所鬆漆，及至昨晨始工竣。並於上午十二時由高昌廟駛至十六舖金利源碼頭停泊，招商局船舶科長周厚坤等，均於昨日午後登輪布置一切，該輪經鬆漆後，甚爲美觀。

行接收禮

准定今日午後二時三十分行接收禮、交通部長朱家驊，昨已由京來滬主持，定今晨抵滬，屆時並不舉行儀式，僅在海元輪上敬備茶點，招待各界，各院部長暨上海市長各局長黨部委員駐滬各機關工商業領袖等，均在被邀之列，共發出請柬一千五百份。

電付造費

招商局決俟海元輪接收後，即電中英庚款保管委員會駐英辦事處，將海元建造費如數付清，並呈報交通部及中英庚款保管委員會，承造之英國船廠駐滬辦事處．亦報告英國領事館，海元輪易中國旗。

作處女航

海元輪准本月十四日上午八時由滬處女航駛汕港粵線，全體船員定今日一律登輪服務至於海元輪保險費問題，華商各保險行要求承保，該輪造價爲八萬五千鎊及駛華費四千鎊，總約九萬鎊，合華幣一百四十萬元左右，本擬由英商揚子保險公司承保，因華商爭保甚烈，會允華商保八萬元，華商未允，故迄未解決

李頓爵士重申 不承認偽滿原案
英國係當時投票贊成國之一 決不應單獨有所行動

【倫敦九日電】近頃發現一種運動，主張分步承認「滿洲國」，英國實業聯合會派遣調查團，前往滿洲一舉，原可促成此種趨勢，昨日下議院開會時，甚至傳說倫敦銀行團，行將貸款與「滿洲國」，亦足見此種趨勢之非虛，國聯會滿洲調查團主席李頓爵士鑒於英國輿論有所改變，特在泰晤士報發表公開函，極力加以反對，略謂「一九三三年二月二十四日，國聯非常大會，通過決議案，決定不承認「滿洲國」，英國係投票贊成國之一，焉能不徵求其他國聯會員國之意見，而單獨有所行動」云云。

【倫敦八日電】下院今日質問財部，可否「關日本拒絕履行國際聯盟義務」，向國會保證對於日本或「滿洲國」之債款概不核准，財長張伯倫答覆不允給與國會此種具體保證，張氏謂此種具體保證萬難辦到，每一債款必須個別考慮云，發問者爲工黨議員若爾穆。

法新閣組成後 已放棄預算案
貝當拒絕參加新內閣 各報均同情杜氏

【巴黎九日電】新總理佛蘭亭頃以閣員名單，送呈勒蒲崙總統，計開 國務總理，不兼管部務，佛蘭亭，不管部閣員，赫禮歐（仍舊），不管部閣員，馬蘭，（右派領袖原任衛生部長）外交，賴代爾（仍舊）司法，裴爾諾，（衆議員）內務，雷尼哀，（參議院財政委員會主席）●陸軍，摩冷將軍，（最高軍事委員會委員），海軍，庇特利（仍舊），航空，特蘭將軍（仍舊），商務，馬尙陶，（原任內務部長），財政，雅曼馬旦，（仍舊），教育，馬賴蔡（原任郵電部長），公共工程，洛雅（衆議員），殖民，羅蘭（仍舊），商船，裴脫郎（仍舊），勞工，雅桀案，迦賓（參議員），衛生，葛意（仍舊），郵電，芒德爾（衆議員），國務院祕書長，貝魯布拉迭哀，急進社會黨在新內閣中共佔十席，較前多四席，左派共和黨佔三席，總理佛蘭亭即在其內，左派急進黨佔二席，其餘六人即賴代爾，及芒德爾，不屬任何黨派，陸空兩部部長，係技術人材，馬蘭係右派領袖，李伏萊則係參戰軍人代表●

【巴黎八日電】新總理佛蘭亭雖稱今夜當可組成新閣，但匆遽組成之補綴內閣，其壽命能否延至數星期外，正未敢必也●據新總理今日宣稱，政黨休戰，仍將維持，其言曰，余已羅致曾爲法蘭西服務，而其人知如何化除黨見者，爲余臂助，吾人唯一目的，厥爲袪除失業之苦痛，維持公共之財政，振興國家之改革，余敬望全國以同情歡迎此匆遽組成之新政」云云●

新閣昨日集議 新內閣將於星期六日午後五時第一次集議，新內閣乃集合右中央黨，與急進黨而成，社會黨與共產黨似可在國會中獲多數之反對黨，其他左翼各黨，將守中立，前總理杜邁格，現將儘速返其故里，積勞之後，固大宜休養也。

已放棄預算案 【巴黎八日電】政局形勢現已開端，倪可見奉命組閣之佛蘭亭，已宣稱渠已放棄臨時預算案之計劃，惟願於正式預算案通過之後，迅速實現憲政改革而已，衆院急進社會黨黨團，與黨魁赫禮歐，同一意見，謂「任何政府，凡積極從事經濟復興事業，而擁護共和政制者，」急進社會黨黨團，決予援助云云。

赫禮歐仍入閣 黨團頃已准許赫禮歐，參加佛蘭亭所組織之新閣，佛氏現方徵求各方意見，現任財長雅曼馬旦已允連任，海長庇特利，大約亦可連任，不管部閣員赫禮歐謂，一本黨方面，不成問題，惟不管部閣員泰狄歐，則已謝絕加入新閣●」

貝當拒絕聯 【巴黎九日電】新閣閣員大部份爲舊閣人員，惟陸軍總長貝當上將之陸長一職，由穆蘭將軍繼任，爲深可注意之事，據稱此歐戰英雄之貝當上將執意拒絕參加新閣云。

新閣員略歷 按佛蘭亭年四十五歲，身高六尺四寸，爲法國歷來，總理中年最輕軀最高貌最漂亮者，善操英語，爲航空商務經濟專家，一九三一年曾遊中歐，考察各問題，又按新任郵長蒲台爾乃衆院超然派議員，爲內閣中最顯著之新人，歐戰時曾爲克勒孟梭之臂助，聲名未著，然其人善辯才，爲史達維斯基案調查委員會中之重要人物，新任法長貝爾諾，爲右翼黨員，新任農長嘉塞與公共工程部長羅瓦，皆爲急進黨之參議院議員，新任工長諾奎●爲衆院中預算案總報告員，新閣中僅次官貝爾羅，屬佛蘭亭之中央黨云。

★……△ 杜氏發表 ▷……◁ 告國民書 ★

【巴黎八日電】杜邁格總理宣稱，渠於一俟政權交卸之後，即將「輕車簡從，迅速離京，」重返南部轉莱城，息影林泉，按總理自一九三一年不聞時事，本年二月初總統任滿後，即脫離政治，巴黎發生嚴重擾亂，政局危迫，勒蒲崙總統乃請杜氏出山，團結各黨，以救國難，渠愛國情深，故以古稀之年，不避艱難，出膺重寄云，杜氏頃發表告國民書，謂「形勢如此，余今不能不掛冠而去，請全國人民，持以鎮靜，……而使國家安全得以保持」。

★……△ 各報一致 ▷……◁ 同情杜氏 △……★

【巴黎八日電】今晨急進黨閣員向總理杜邁格辭職之後，杜邁格內閣隨即總辭職，晚報評論此事，對杜總理之高蹈，一致深表惋惜，同時又爲政局前途慮，「巴黎晚報」謂，新閣之組織，與政治活動，欲其與杜邁格前閣相似，恐不可能，「自由報」以爲，現衆院不能有所作爲，主張加以解散，重行改選，而使人民爲最後之判決，「時報」則謂杜邁格總理忠誠愛國，不挾私見，且富有經驗，然法國人之所以請出任艱鉅者，乃因深知杜氏能以國家利益置諸黨見之上也，至於赫禮歐，則既不知擺脫黨之羈絆，且亦不能，兩人之不同在此，歷史上爲兩人保留之地位，亦即因此而異矣，「議報」謂此次政潮，異常錯雜，但必能得到解決，蓋樂爲閣員者，終不乏人，第新閣組成，亦不過臨時解決之法耳云云。

★……△ 青年團競 ▷……▷ 成羣遊行 ★

各街道現有青年團三五成羣遊行，大呼「法蘭西萬歲」，「杜邁格萬歲」，今日午後拉丁區已有攜帶來福鎗之兵一小隊，計五十人，巡行於市，愛國團體雖尙未出動，但因虞暴動發作，現皆預作準備，局當已施行維持治安之嚴峻計劃，參議院四周與附近各街道，均駐有警察隊，以事保裂。

匈總理訪羅馬後 發表協商結果
◉討論問題計共八項

【布達佩斯九日電】貢獻士總理訪羅馬後發表公報稱，此次在意都所討論之問題計共八項，第一項爲修改特里亞農條約問題，墨索里尼認此爲維持和平之所必須，第二爲匈國少數民族居留新建諸國問題，第三爲匈國之軍備平等權，第四爲奧國之獨立問題，第五爲意法妥協後對匈之影響，第六爲馬賽慘案之後果，第七爲匈牙利對德之關係，第八爲奧國之對德關係云●

德使訪意外次 陳述薩爾問題
對法派兵提出保留並表異議 諾克斯談薩爾治安未受侵擾

【羅馬八日電】德國駐意大使哈塞爾，本日會晤外交次長蘇維尼，將德國對於薩爾問題之見解，加以說明，對於法國，或將派兵開入薩爾區域一事，提出保留並表示異議●

【羅馬八日電】薩爾統治委員會主席諾克斯今日赴祁齊宮訪問國聯三人委員會主席阿樂西氏，對於薩爾問題會有長時間之談話，並對薩爾普通情形向阿氏呈交統治委員會之報告書，諾克斯曾口頭陳述，薩爾區內之治安至今未受任何侵擾，但該統治委員會利用其權力將警力大加擴允云，諾氏後復向阿氏陳述薩爾區內之經濟困難狀況，因商界中人在此投票期已迫眉睫之時，已無法取得短期貸款也，德國薩爾特派員貝爾開偕同薩爾民衆代表等近亦來羅馬訪問，並向關係方面陳訴德國之立場，維彼等已於今日離意返德矣。

【巴黎九日電】薩爾管理委員會主席諾克斯已請增加薩爾境內之國際警察，此項請求乃向國聯所派籌備薩爾公民投票決定該地前途之三人委員會提出●

Jimmy's

（美國）吉美飯店的西菜
◎是中外久享盛名的
▲本國人的心理▽
▲製異國的口味▽
◎爲普及饕餮家
◎特訂冬季定價
每客一元一元二一元五
中山路一六八號
電話三九五三號

鯨牌 膠皮帶
鯨牌 皮帶卡子
好浦牌 鋼鑽頭
好浦牌 割鐵鋸條
好浦牌 光鐵軸子
鋼豆軸瓦
滑機油
五金雜貨
山東省總經理
青島益都路三五號
橫山洋行
電話三九七五號

福壽公司 民生藥廠 華北總經理處醫師張永濤遷移
青島河北路二十號 電話五四六六號 通告
本經理處經售福壽公司出品之皮膚藥膏凍瘡藥膏以及各種應時良藥滋補藥品並經售民生藥廠出品之各種注射良藥以及藥片藥粉藥膏補藥兼售國貨經濟肥皂舉凡家庭用藥醫師需用品本經理處多有備售初設事務所在天津路茲因舊址房屋不敷應用自國歷十一月十日起遷移至河北路二十號設立門市部擴張營業並於即日起凡向本門市部購貨滿洋五毛者贈送價值一毛餘之大號洗臉毛巾一條多購多贈無論購藥購皂一律有贈以作擴張營業之紀念亦酬惠顧諸君之雅意也
本醫師診所亦於同時遷居新址門診出診及診費均照舊例

鳴謝花柳聖手董書田醫師
敬啓者鄙人素喜交遊每與友人獵豔北里徵歌選色輒於酒後縱情幾度春風驟罹淋症猶以花柳輕症不足爲患僅由并人處覓得偏方數種自行配藥台療不料今春斯疾轉重腎子腫大異常步履維艱極以爲苦乃投中西各醫診治醫藥友進并未生效每日呻吟牀笫悔戚然憂之幸有至友王君來寓探疾言及花柳聖手董書田醫士旅青有年慣治花柳疑難大症當囑鄙人前往求醫鄙人聞悉之下竊以爲慰乃懇王君任介紹人同赴董醫師處經董醫師診斷後謂係睾丸炎於是施以針藥不逾半月如此重症已告痊然足見董醫師於花柳一門極有心得無論何種病症均能著手成春鄙人感激之餘無以爲報特登報端以爲同病者告焉
董書田醫師現寓黃島路花柳醫社
鳴謝人劉傑人謹啓

水仙花香
老牌金蓮芳到青
福建漳州雙託金蓮芳
水仙花到青廉價出售
青島人和油房
即墨路新二三號
電話二○一九號

均安堂 祕製
濟人濟世 半賣半送
醒迷保靈丹 專治瘋癲狂氣迷瘵迷 原價十元 廉價五元
太乙救苦膏 專治：傷筋動骨跌打損傷 原價三元六角 廉價一元八角
婦女通經丹 專治；婦女肝病經血不見 原價十元 廉價五元
出售處「觀海二路三號」「新七號」後樓高宅
經售處「芝罘路八十號」「新卅四號」春記書報社 電話五七四一號

擴闢東樓竣工
陳列花樣萬餘種
爲青島市之空前大觀
茲擇於十一月八日爲擴闢東樓紀念特備經濟衣料數百件以便各界仕女前來參觀選購竭誠招待無任歡迎幸勿交臂失之
中山路 錦章商店 謹啟
電話 樓上五五三六 樓下五五三七

雀斑醫治及預防特效劑

—皮膚學專家根據新醫理製造—

▲既能白嫩皮膚又能治療外患▼

普通雪花膏，均係硬脂酸加以苛性鹼製成，含有多量的刺激性，殊之不特無保護皮膚之特效，且有損傷皮膚，憔悴面容之可能。

「面母」Face Reviver爲皮膚學專家，根據最新醫理經過多年之試驗而創製成功者，其主要成分，爲一種純淨 Ungentum Lemenies 軟膏，加以含有固定性之養氣物質，及漂白皮色，除去雀斑，醫治面皰，細嫩肌膚等，特效藥物，其性緩和，其質細膩，絕對無司替林克酸，及不良的油質，粗糙的藥物攙雜其間，施諸面膚，不特收效奇速，且得到一種清涼細膩，芳芬馥郁的快感，幷無刺激性，誠爲輓近美化面容，預防「雀斑」，及「粉刺」的惟一妙劑，用過者無不讚美，未用者請即試用。

又『復美牌香粉』，爲一九三四年新出品，現已到青，其主要成分係Alsol與Bismutum之製劑，加以養氣藥物，功能潔淨皮膚，防治雀斑，收斂毛孔，白嫩面容，汗斑溼疹，及皮膚炎，撲之均有特效，其質輕細，其味芳雅，非普通鉛粉所可比擬。

復美牌面母香膏，每瓶八角，復美香粉，每盒一元五角。各大藥房洋貨店均售。

◎復美化學藥物公司出品◎青島總批發處芸芳泰。神州藥房

珠光頭

十枝裝光華牌香烟　到青了

附帶選舉偉人票

人人可得獎學金

●堪稱藝術　●絕頂香烟　●誠爲國貨　●放一異彩

各烟店均代售

中國華美烟公司藝術名貴貢獻

本市天津路

鴻聚誠林記經理

全球醫師一致推崇治氣喘唯一良藥

德國 忽蘇爾 氣喘藥

去年曾在德國境內行銷一千萬盒以上

分經理處濟南○青島○德商大成洋行

每盒十二包

定價申大洋三元郵費外加

治療

氣喘，氣急，哮病，呼吸困難，遠年咳嗆，慢性支氣管炎，痙攣性或搐搦性咳嗽，枯草熱，神經痛性頭痛等症服之立能救急奏效迅速神驗無比！

中國各埠大藥房均有出售

中國總經理　華商履瀛西藥行　上海九江路

請服山得爾彌地

大凡患有五淋二濁者尿道發炎流出膿液小便刺痛下體紅腫久延不治毒至不堪收拾法國彌地廠有鑒於此爰採精粹之藥料製成山得爾彌地藥丸患者依法吞服不論初起急性或久病慢性立可炎消痛除濁止淋通永不復發保證斷根

服法——初服每小時一丸兩日夜不息以後五天每天服四丸

注意——服藥期內宜節勞靜養忌進燥熱食物尤須戒絕房事

華商新華行獨家經理　上海江西路三六七號

分經理　華英五洲　華美集成　濟華堂　中英大藥房

各大藥房均有出售

本公司在華已有三十餘年矣專營各種工業化學原料應有盡有早著聲譽其製皂之原料如純鹼燒鹼椰子油顏料及松香等均備有現貨任客批購對于其他工業原料如製皮香烟漆紡織墨橡皮紙玻璃自來火等亦均備有大宗現貨如蒙賜顧毋任歡迎之至。

英商卜內門洋鹼有限公司

供給各種工業化學原料

總公司上海四川路一三三號

分公司　青島館陶街二十八號承引所內

經理處遍設各大城市鄉鎮

青島國貨公司

新到大批皮貨　陳列二樓

北風起兮天已寒

御此寒兮皮衣穿

我有裘兮輕且暖

貨道地兮價亦廉

狐貉貂鼠兮皆齊備

琳琅滿目兮爲大觀

欲御北風兮請速辦

捷足先得兮聽君選

地址　天津路

電話　一樓五三七二　二樓五二八四　三樓五三一三

純鋼建築的保險庫

自鎖自開

祕密穩當

大陸銀行保管部啓

地址中山路

中魯銀行

總行　青島天津路河北路轉角

資本　實收五十萬元

業務　存貸利息優厚　匯兌手續簡捷　儲蓄優點如下

電話　三三八〇　三七八〇　四三一二　四五六八

電報掛號　有無線七六一四

中魯銀行儲蓄部

地址　附設總行內

資本　另撥

營業　獨立

會計　劃分

利率活期週息大厘

投資限於穩固可靠

電話　三六〇五

詳章承索即寄

本洋行新到下列各種最新式無線電收音機零躉批發無任歡迎

非力扣 (Philco) 十一眞空管 長短波俱備
非力扣 (Philco) 大眞空管 長短波俱備
臺擱式 (Console Model)
排特生 (Patterson) 十眞空管 長短波俱備
棹几式 (Table Model)
排特生 (Patterson) 十眞空管 長短波俱備
排特生 (Patterson) 八眞空管 長短波俱備
皮拉特 (Pilot) 八眞空管 長短波俱備
皮拉特 (Pilot) 八眞空管 只具長波
皮拉特 (Pilot) 五眞空管 長短波俱備
偉拉扣 (Wilcox Gay) 七眞空管 只具長波
偉拉扣 (Wilcox Gay) 六眞空管 只具長波
法達 (Fada) 六眞空管 只具長波

除以上所列各種收音機外本行兼售Majestic, Crosley, Stewart Warner 各種名牌機器凡經本行售出之收音機一年內設遇有機器發生障礙發音不正 本行隨時代爲修理不另取費
本行備有西洋專門機師修理各種無線電收音機 工精價廉
爲市內獨一凡置有或欲置收音機者務祈注意爲要

盛利洋行啟　中山路三號靠近 皇宮飯店

德國白濁專藥

梅濁尅星

首創透膜殺菌．永遠斷根

主治　尿道腫痛　膿血淋濁　膀胱炎症　男女淋濁

特效　利尿止痛　殺菌滅淋　消炎退腫　根治痊愈

特種　梅濁尅星　滲透性特強　治療力特速

德國威彌登藥廠監製

上海柯爾登洋行經理

A401仁

青島總經理漢成大藥房及各藥房均售淋病療養新書函索附郵票三分

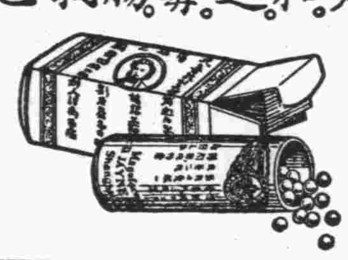
吉房出售

玆有齊東路新二十四號樓房一座大小十餘間電燈自來水澡盆飯廳冷熱水管及水櫃等設備俱全因本業主供職他鄉擬將該房及全部空地五百七十餘方步廉價出讓該房現空七間先行出租如有合意者或買或租即請到東方村飯莊孟緝卿處電話五〇四一接洽並有匯泉特別建築區公地廉價出讓有要者亦請前來本號接洽

業主啓

燕製補丸。性味溫和。日常服之。解除血毒。和胃清腸。能使體氣調順。面色紅潤。

顆顆滋補　補丸鼻祖



各處藥房均有出售

4

開胃消食

胃強靈

瘟疫始發生多於口胃腸欲作預防避免之術惟宜常服胃強靈方可無慮並能健胃增食諸君共鑒

總發行所青島惠東藥房

天津路二十四號　電話三九四九號

惠東醫院

治療科目　外科內科眼科皮膚科　花柳科產婦科小兒科耳鼻喉科

診治時間　門診隨到隨診　出診隨請隨到　出診五元　夜深加倍

院址天津路二十四號電話三九四九號

英國 'ASPRO' REG. TRADE MARK

亞士北羅藥片

製於英屬澳大利亞

五分鐘見奇效

「亞士北羅」藥片。功效神速。無論何種痛熱之症。服後五分鐘至十分鐘即可見効。待數小時後。藥力達於全身。則健康狀態殆即恢復。

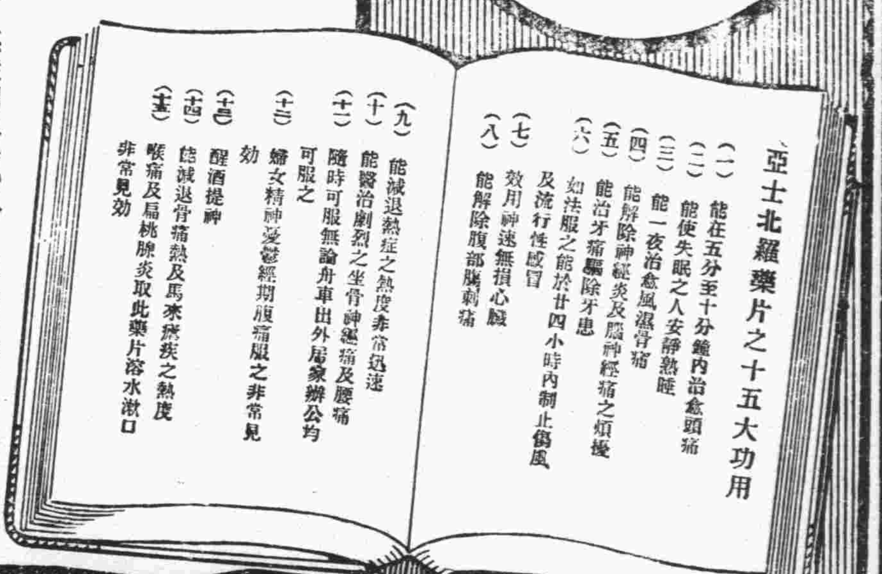
掃除傷風感冒

氣候寒暑無常。傷風感冒。最易侵襲人體。此等疾病。雖云無礙。然任其蔓延。亦易形成氣管枝炎腦膜炎等重症。故未患者宜服「亞士北羅」以爲預防。已患者尤宜服之。以資掃除。

亞士北羅之又一特色

機器製造　不假人手　衛生包裝　永保新鮮

「亞士北羅」藥片之製造。係採用水楊酸粉。經過科學方法之澄清。將粉內所含有礙心臟之水楊酸質。排除淨盡。製造之時。由藥粉以迄藥片。純由機器爲之。不經人手接觸。「亞士北羅」藥片。衛生包裝之法。尤爲特色。法用機器之力將藥片裝於衛生臘紙帶中。每一藥片。分藏密封。不漏空氣。服時祇須將紙帶上之摺縫處撕開。擠出應服之藥片。呑入口中。其餘藥片仍然封密。故藏備二年之藥片。與製成後二分鐘者同其新鮮。



亞士北羅藥片之十五大功用

(一) 能在五分至十分鐘內治愈頭痛
(二) 能使失眠之人安靜熟睡
(三) 能一夜治愈風濕骨痛
(四) 能解除神經炎及腦神經痛之煩擾
(五) 能治牙痛驅除牙患
(六) 如法服之能於廿四小時內制止傷風及流行性感冒
(七) 效用神速無損心臟
(八) 能解除腹部腸刺痛
(九) 能減退熱症之熱度非常迅速
(十) 能醫治劇烈之坐骨神經痛及腰痛
(十一) 隨時可服無論舟車出外居家辦公均可服之
(十二) 婦女精神憂鬱經期腹痛服之非常見効
(十三) 醒酒提神
(十四) 能減退骨痛熱及馬來痧疾之熱度
(十五) 喉痛及扁桃腺炎取此藥片溶水漱口非常見効

亞士北羅無害心臟

試服樣盒每盒五片　中盒十片　大盒二十七片

各大藥房均有出售

青島總經理羅生斐　地址交通銀行樓上四百一十號　郵箱二二一

8

本市新聞

冬季體競會今日開始報名
各學校團體均準備參加

本市教育局聯合國術館暨體育協進會舉辦之冬季體育競賽會，其競賽章程，及報名須知，業經競委會擬定，由教育局分別通知各學校各機關團體參加，報名日期，係今日【十一】開始，聞各學校團體均從事遴選選手，以便參加云。 青島

蔡元培昨午離青赴滬
沈市長等多人到碼頭送行
★實部科長馬克强同船南下★

中央研究院院長蔡元培，昨【十日】午十一時偕眷屬搭盛京輪渡滬，市教育局秘書劉鼎隨輪護送，沈市長，胡秘書長，雷局長，邢局長，及膠路局葛委員長，陸，崔，陳，彭四委員等，均至碼頭歡送云。又訊，實業部科長馬克强，來青視察商品檢驗局，業已公畢，昨午亦搭盛京輪去滬云。 正聞

商會准商聯會轉來 舊印花換新印花辦法
∴全文共計十條∴

市商會昨准全國商聯會轉來財部電云，查各地商會請求將舊印花稅票准予調換一節，本部爲格外體䘏商艱起見，准將各地商民所存舊印花稅票，截至十月底止，倘有尚未貼竣者，另由財部規定登記辦法，酌予分期調換新花，登記及調換方法，應候訂定後，迭由貴會通告各省市商會，轉飭各縣商會遵照辦理，並先行電達查照在案，茲訂定登記舊印花稅票辦法十條，隨電送請查收，即希分令各省市商會轉飭各縣商會通告商民照辦，聞市商會准電後，將布告商民週知，茲錄其辦法於后，一，各業商店延至本年十月底止，倘有舊花數滿一元以上者，應遵本法規定，甲請登記，二，登記舊花，由各市縣府督率各該商會辦理，各省印花烟酒局派員監視，審核登記事由各省會同部派委員辦理，三，九月請登記舊花，應依式開具九月請求書，塡明商店名稱，住址，經營何業，負責人姓名，每月平均領用數目，積存數目，票面數額，積存原因，並存印花票面加蓋本店圖章，限本年年底前，一併送請該管商會，聽候驗明，逾期未登記之舊花，一概作廢，四，送請登記之舊花，以本店購存自用者爲限，並須於登記期一次申報，如有目報情弊，除不予調換新花外，並依法懲處，五，送請登記之舊花，以國府所頒並於本部歷行時，蓋有省名戳記者爲限，如無蓋名戳記或所蓋省名非本部於歷行時，各省印花局套印者無效，六，應將申請書驗明，送市縣府覆核蓋戳，方予登記，七，市縣商會對市登記之舊花，應蓋各省戳記，聽候調換新花，八，對市縣商會對於所有登記期後，三月內造具注册及原申請書，送各省印花烟酒稅總局會同部派委員審核，如某店印花數目過鉅，或有報情弊，有可疑者，應派員調閱該店賬簿，並詳查其平日購花狀況，轉財部核辦，九，各省烟酒局及部派委員審核後，應即造具應換舊花數目總清册，呈財部審核，十，財部核定後，准予酌定期限，分期調換新花，其調換方法另定之。 膠聞

行政院令市府 提倡採用國產筆墨
市府已轉飭所屬遵照

市府昨奉行政院訓令內開，以據上海市商會主席委員王曉籟，王延松呈稱，屬會於六月十七日開第五屆會員大會，據筆墨業同業公會呈請咨府令飭全國各機關團體學校，一律採用國貨毛筆中墨案內稱，我國自入學以來，大都採用舶來品鋼筆墨水鉛筆等，以致國貨筆墨每年銷數幾減十分之二，最近自來水筆風靡一時，全國人士莫不胸插一支，資爲點綴，致我國數千年來國粹僅存之筆墨業竟致一蹶不振，若不請求補救，勢難圖存，故廣東省政府陳主席有鑒於斯，曾通飭全省各機關學校團體，一律採用國貨筆墨，不得使用舶來品，以資提倡在案，今特體陳敝業衰弱情形，請求提交大會議決，轉呈政府，准予救濟，令飭全國各機關各團體學校，一律採用國貨毛筆中墨，凡用舶來品者，概不生效，以資提倡，而保國粹等語，當交大會討論，認爲學校及機關團體辦理事件，除少數特殊之繪圖非用舶來品筆墨不可外，其餘文件簿册使用國貨筆墨，實際極形便利，乃一般習尚，務爲時趨，致國產筆墨日趨消沉，誠可慨歎，語云，風行草偃，公共機關猶如是，乃欲人民提倡國貨，藉非南轅北轍，誠宜以政府力量爲之矯正頹波，原函所謂，用舶來品者概不生效，凡下級官署轉呈監督官廳之文件，學校收受學生之課卷，似具可明定標準，凡可用國產筆墨而用舶來品筆墨寫作者，俱退回，令其重繕，如此嚴格辦理，風氣即可丕變，議決間，應根據此旨轉呈主管院部在案，理合錄案呈請鈞院鑒核俯准通飭施行云云，市府奉令後，當飭所屬各機關一體遵照施行，【正聞】

幼童落海 警艇救起
險哉高量生 幸未遭滅頂

西嶺搬莊門牌一百六十七號住戶高姓之子高量生，年十六歲，于前日「九日」下午二時許，在後海玩耍，小舢板上嬉戲多時，偶一失足，墜入水中，正在危急萬分之際，適公安三分局二號警艇巡邏經過，當即施救，救上後，送其返家，雖未滅頂，亦云險矣。 溫

勿忘今天
美國唯一歌唱明星 平考斯貝主演
全部歌唱柔媚情劇 大學生的幽默
★青年學生黃金時代的生活寫照 名曲十餘闋。悅耳潦人。男女同學學生狂歡會。粉膩脂芳。的照妖鏡
—到明星戲院去！

偷鹽自食 被警撞見
四散奔逃 二人被獲

昨晨「十日」一時餘，大港公安三分局第一分所巡官，唐宜安，帶長警巡邏，巡至五號碼頭，見有偷鹽者三十餘人，當即呼喝，偷鹽者以爲係來鹽警，即拋石塊襲擊警察，唐巡官告以係公安局巡邏警察，一批小偷，閧然而散，經警察尾追捕獲二名，一名張玉林，年二十四歲，掖縣人，一名于懷祥十八歲，膠縣人，據供此來偷鹽，多住四方附近，均爲自己食用，非偷去轉賣等語，當即轉送分局，略加詢問後，即函送鹽務稽核所訊辦云。 溫

旅順日司令 將率艦來青
枝……原

旅順要港司令枝原，將來青一節，已誌本報，茲據日人傳，枝原司令定明日「十二」由旅順率籐島兩日艦來青，視察日僑情形云。 溫

小偷好大膽 奪人皮包
警察截獲 帶局訊辦

昨日「十日」上午十一時許，有冠縣路一百〇四號住戶日本婦人杉小春子，（年二十四歲）因事赴中山路，行至中山路李村路口，來一男子，將其皮包奪去逃跑，彼即呼追，警察瞥見在後尾追，追至濟南路口，被公安一分局第一派出所，警士捕獲帶所，訊據供稱，名王維成，年二十三歲，濟南人，無職業，亦無住址，當即一併送分局，飭該日人將皮夾領回，（內有洋十八元）將王等送總局訊辦云。 溫

第二辦事處 召集各里院房東談話
討論整理清潔改修樓梯

市區第二聯合辦事處，爲積極改善各里院清潔，以重公共衛生，特定於今日「十一」上午九時，假陵縣路育英小學，召集界內各里院房東談話，商酌各里院門洞板房清潔事宜，並平康一二三各里樓梯走廊，均改洋灰鐵筋，更換機器，廁所等項，以重衛生，而保安全云。 青島

本市十月份 日僑統計
一萬四千餘人 較九月份略少

駐青日領館警察署，調查十月份市內外日僑及朝鮮台灣戶口人數，現已統計完竣，計市內二千六百八十五戶，一萬二千三百二十六人，台東鎮一百四十戶，五百四十九人，四方二百十七戶，九百七十二人，滄口二百七十三戶，一千〇八十三人。總計三千三百十五戶，一萬四千九百三十八人，（男七千七百九十八人，女七千一百四十口）與九月份統計比較，市內外戶數人口均見減少云， （捷聞）

膠路舊料將售與省府
以供修築濟南至聊城鐵路之用

膠濟鐵路歷年換下材料甚多，除橋梁枕木等以外，鋼軌前爲八十磅，後爲六十磅，此項舊材料均積存沿路材料廠，該路去年會擬利用此項材料，將該路延長至河南道口，與道清路接軌，吸收西北物產由膠濟路出口，以便繁榮山東，並已派員測量一次，爲第一步，擬先修至臨清，惟因需費太多，遲遲未能實現，再加以該路現擬每年將盈餘存儲，以備十五年期滿，向日人手中贖回，對於延長路線問題，未成事實，該路委員崔士傑提議，將舊材料售與山東省政府，以作修築由濟南至聊城鐵路之用，葛委員長亦甚贊同，崔氏曾赴濟一次，謁韓主席陳述此意，韓與建設廳長研究，認爲可行，日前葛委員長到濟，韓於報告軍政事務之外，將此意申述，並請示辦法，蔣已准爲省府修築，故此事至現在已具體化，並聞此項舊材料，約計作價一百一十萬元，但須記賬，按年撥還云。 「碼頭」

冷燕社歌舞團 續演兩日
節目今日更換

冷燕社歌舞團在福祿壽出演後，頗受各界之歡迎，均擊爲非其他以內感動人者可比，該社原定在青祇演四日，昨晚「十日」即行完畢，嗣因今日「十一」爲星期，明日「十二」爲總理誕辰紀念，均係休假之期，爲便利政學兩界觀衆起見，特續演兩日，第三期節目，今日「十一」即行更換，較前益見精彩，茲誌如次，一，序曲音樂，二，花團錦簇團體舞，三，小麗哥文鄭蘋鄉，四，壯士舞團體舞，五，新年到了滑稽歌劇，六，輕綃緞波舞，曼利路珈戈舞，鄭蘋鄉，七，哥巴克舞，八，法宮舞，團體舞，九，愛的花，獨唱，路易斯，十，蠶舞，滑稽舞，路菊麗，玉喬，十一，一團和氣，「滑稽歌劇」，路易斯主演，休息十分鐘，十二，波斯歌舞，團體舞，十三，姿態舞，溆娃蘋鄉，十四，三蝶戀花，教育歌舞。 青島

教育館赴滄口 放映電影
觀衆到數千人

民衆教育館昨日赴滄口小學映放教育電影，到普通民衆，民校學生，及小學學生約三千人，秩序極佳，映放前，由滄口小學校校長張天民，市民教館推廣部主任吳振宗，滄口民教館館長李又晟，相繼演說，觀衆正爲滿意云，

內外紗廠發起 釣魚大會
參加者百餘人 今日上午出發

四方日商內外紗廠之日人發起釣魚大會，定今日（十一）上午十時，由該廠身後出發，赴黃島，薛家島等處釣魚，共乘風船二十隻，男女參加者，一百餘人云，

日僑消防團 定期宣傳
十三日午後 散消防傳單

日本發勇消防團，以時將屆冬，天氣乾燥，爲喚起僑民注意防範火警起見，特定本月十三日（星期二）正午十二時，在消防團門首集合，分喚火警汽車三部，於午後二時出發，各處宣傳，並散消防傳單，預定四時歸團云， 捷聞

旅東北農人 紛紛返里
昨日來青 八百餘人

自日僑實行歸併村落後，一般在東北務農之山東人，均紛紛返籍，近月以來過青者，達數千人，昨日（十日）元成輪由東來青，載來農人六百五十二名，會常丸由大連來青，載來二百三十五名，共爲八百八十七名云 （溫）

駐青日副領 桑園赴濟
昨晨西上

本市日本領事署以日人在濟南建立之忠魂碑，業已竣工，定今日舉行除幕典禮，特派副領事桑園于昨晨七時乘膠路五十一次車赴濟參加云 民言

華僑考察團 行將來青
考察實業

海外華僑代表多人，此次回國參加五全大會，現以大會展期舉行，長此旅居京華，未免光陰虛度，特組織考察國內實業團，以資考察國內各地實業工廠，計有新加坡，爪哇，檳榔嶼，暹邏，菲律濱各地代表參加，茲聞該考察團現已由僑務委員會派員招待由京出發，一俟在漢考察後，即轉往平津及本市各地考察一切云，

海軍兩足球隊 昨日比賽
未分勝負

永翔軍艦足球隊，爲觀摩球藝，聯絡感情起見，特于昨日【十日】下午一時，在登州路海軍兵營運動場，與陸戰隊足球隊，作友誼比賽，兩方均屬勁旅，勢均力敵，激戰一小時餘，結果爲一比一，勝負未分成平局云。 【溫】

成章杯 網球單打
今日決賽

體協成章杯公開網球單打，最終決賽侯玉昌對段英山，於今日十一午十二時在體育場網球場舉行，裁判，業已聘定谷源容君任裁判，侯段二君爲本市網球新進之健將，曾代表本市出席華北兩次，兩强相遇，定有一番酣戰也。 「青島」

天成嘉耦
鄧濟生王桂秀 昨午舉行結婚

工商新報社社長鄧洗元哲嗣濟生與王桂秀女士於昨【十日】日上午十二時，在河南路亞東飯店爲其舉行結婚禮，政商各界要人及各報館通訊社記者均前往賀喜，共到數百人，禮堂懸喜幛數百架，皆係各界同人所送，婚禮告成之後，又開演堂戲，直至四時許，賓客始散云，

貧苦工人 撞倒車下
死于醫院

前日午後五時大港貨場，有裝卸夫孫文治，年四十餘歲，山東臨沂人，正在車上工作時，有倒車車頭忽將行貨車一碰，致將孫文治撞倒車下，傷勢甚重，當即抬往鐵路醫院，至七時許以傷重身死云。 正聞

小港輪船停駛濤雒
因與裝載戶爭執水力 兩不相下遂演成僵局

小港輪船向來皆航行石臼所，濤雒，海州等處，近來濤雒土產商，以裝運花生米水力太高，要求航商減價，航商不肯，土產商遂以不裝載相要挾，本市航業公會於前日舉行會議，討論對待土產之辦法，當即議決，所有小港輪船，一律不開濤雒，已自昨（十日）日起實行云。

無法投遞郵件
◇收件人姓名如下

余家駿　周培之　劉仁山　陳先齋　鄭璧科　姜在汶
李子年　黃家修　德盛公　梁興道　春發盛　蘇占元
福厚德　和興德　義豐號　同和號　山成玉　趙存仁
馮繼秀　陳宏德　張林山　劉仁山　王學聖　薛雲桐
顏存信　徐文濤　馬傳雲　呂金秀　張明惠　邵佐賓
瑞泰成　王有棟　王邇齊　王心珍　王三　劉鴻濡
張仟華　張均堂　曲豐堂　王餘生　于鴻業　聚義成
趙岐源　費景灝　鄒增心　紀寶山　王振六　高永寵
高宜綱　怡祥茂　王後信　義合成　鄒伯謙　洪鎮
于成義　杆應之　冉慶梅　翁連和　張金　同利順
德泰號　德增祥　楊德山　劉文湖　高木潔　聚成永
協豐公司　德豐號　王會　邱鎮武　李秩田　晚報
廠　博濟藥房　東亞書局　魯東公司　中華釘廠　青島棉
究會　花泰膠皮廠　專修日誠學校　安徽同鄉會　棉業研
復豐號

命理專家 周大癡
收件處 本市陵縣路四十七號裕泰公司「電話五四六四」

通告
逕啓者頃接總行來示查敝行之留蘭香糖自發行世以來以物質之精良故世界各國無不交口稱譽自運華以來荷承各實號誠意提倡致業務發展至速雅意可感茲特酬答各主顧起見額外再訂贈品如左
一，二十包留蘭香糖空盒一全套換大洋五分
二，若已將外皮油紙遺失者商標牌子一張換精美鉛筆一支
三，有效期間自本月起至本年底截止過期作廢
四，零售力糖贈品辦法與留蘭糖同等待遇
約特總經理 永康號 代售處各大食品南貨號
中山路新一三五號 電話 二〇八〇號

興業地產公司
遷移廣告
本公司現因業務發達原有辦公處不敷應用今特遷移至中山路大陸銀行三樓照常辦公各界賜顧請移駕新址接洽無任歡迎特此廣告
本公司電話五五三三三

青島公共汽車股份有限公司通告
爲通告事查本公司現經董事會議決擬建築二層樓辦公室一所職工宿舍一處業經繪製標單及工程圖說招商承辦如有欲承包此項工程者請每日上午八時至十二時下午一時至五時至甯海路本公司領取標單及工程圖說塡明標價用火漆封固送交本公司總務科即於本月十五日上午十時在本公司當衆開標特此通告
中華民國二十三年十一月七日

交通部青島電報局廣告

本局現奉交通部令頒請無線電材料進口護照辦法及轉口憑証暫行辦法并憑証暨請書率此除分行當地軍政各機關轉飭所屬軍警一體協助查驗外茲將各辦法登報公佈仰各查照

請領無線電材料進口護照辦法

（民國二十三年五月交通部改訂，呈奉行政院第一六八九號訓令轉奉國府令核准，於二十三年五月二十一日公布）條文見後

第一條 凡輸入無線電材料，應依電信條例第七條之規定，向交通部請領護照，其屬於軍用者，應呈由軍政部或海軍部核准，轉咨交通部塡發。

第二條 輸入之材料，屬於發射用品者，領照時，應依式塡具聲請書，連同發貨票，及其抄件三份，並繳印花二元，及護照費。

第三條 輸入之材料，屬於收音用品者，領照時，除依前條之規定外，並詳叙用途，其代人訂購者，並須附繳訂購人所具之用途證明書。

第四條 發射用品出賣時，以出賣商行，應取得買主之聲請書，呈交通部核發許可證後，方得出賣，轉賣時亦同。

第五條 輸入材料，其價值在國幣二百元以下者，護照每張應納照費國幣十元，料價超過二百元者，每五十元加收照費二元，其超過之數不滿五十元者，以五十元計。

第六條 輸入材料屬於軍用者，僅貼二元印花，免納照費。

第七條 請領護照時，並附繳發貨單，所呈發貨單，須經原廠家簽字蓋章，開列所運材料之名稱，種類，程式，數量，單價，總價等件，並附繳說明書目錄及線路圖，以前領照時曾經繳過者，得免其繳納，但有變更者，不在此限。

第八條 附繳之件，如於領照時未到，得由聲請人開具材料之名稱，種類，程式，數量及價值等清單，先行請領護照，於發貨單到後二十日內，補繳發貨單，逾限者，嗣後不得再享此項便利。

第九條 依前條之規定請領護照者，應預繳保證金國幣五百元，於補繳發貨單時，扣除照費及印花，餘數發還，如有不足，應補繳納，其常川請領者，得於每月終結算一次，並補足五百元之數。

第十條 請領護照及許可證之空白聲請書，應向交通部免費領取。已進口之無線電材料，須轉運他處時，得向交通部請領轉口護照，其辦法由交通部另定之。

請領無線電材料轉口憑證暫行辦法

（民國二十三年九月交通部擬訂，呈奉行政院第五三八九號令轉奉國府令核准於二十三年九月二十七日公布）條文見後

第一條 本辦法，係依據請領無線電材料進口護照辦法第十條之規定，訂定之。

第二條 凡已進口之無線電材料，須轉運其他地方時，應依式塡具聲請書，並繳驗料單三份，逕保先向當地或附近之交通部所屬電報局，領得轉口憑證後，方准起運，但關於軍用者，應逕向軍政部或海軍部聲請，轉咨交通部核發。

第三條 轉口之材料，屬於發射用品者，領證時，除依前條之規定辦理外，並詳叙用途，經電報局轉呈交通部核准後，方得起運。

第四條 前條之材料，於轉運時，須受各地軍警海關或電報局人員查驗。

第五條 凡違犯本法之規定，擅自起運者，一經發覺，即將所運材料扣留處罰。

第六條 請領憑證之空白聲請書，得向交通部或各地電報局免費領取。

上海分此
慶昌協記印刷製罐廠

本廠不惜巨資購備最新式製罐機器聘有專門技師專製各色五彩印花洋鐵烟盒茶聽顏料罐餅乾聽並有藥膏罐化裝品瓶蓋等現貨發售 如蒙賜顧希即駕臨敝廠面洽可也
青島 臨淄路十九號

先照本犧牲 男女羊皮袍 狐腿皮袍 五十件
歡迎參觀 大批新貨 一律低價競賣
政興祥皮貨老店緊要啓事
各口粗細皮貨皮帽皮領皮張應有盡有
開設中山路

各地新聞

山東河務局計劃、培修黃河堤埝

分三年完成需款百五十餘萬元 款由全年地丁項下分三年隨征

【濟南通信】黃河發源青海，蜿蜒甘陝，晉，冀豫魯數省，歷年泛濫，久爲華北數省大患，原因在各省分段修守，無通盤之治防計劃，良以河身過長，需款孔多，實非局部之努力，而能負全河安全之基也，年來各省承兵燹之餘，上下交困，休養生息之不暇。又何能籌集鉅款，作全河根治之圖，此曆年事實昭示於吾人者，固未可厚非，山東居黃河之最下游，險工獨多，故其操心積慮，對於防守工程，亦較他省爲固，有時仍不免受浸灌之災，此所謂局部之安全，無關於全河，然本年冀省實行培修大堤，較魯省尺度爲高，影響所及，山東河工更急岌可危，河務局鑒於此種形勢，既無力爲治本之計，不得不隨將全河堤埝，積極培修，使其高厚尺度，與冀省相等，暫爲治標辦法，呈請省府籌款，當經省政會議決，指令擬具培修辦法，由民財建三廳會核，現河務局，已將此項培修省境全河堤埝辦法，分別緩急，按三年施工，完竣，第一年需款五十八萬三千一百一十元，第二年四十六萬八千元，第三年四十七萬二千三百元，共計需工款一百五十二萬三千四百三十元，至上中游兩岸民埝共長二百公里，由沿河受益地畝攤夫加培，以符向日民修民守定例，請由省府酌予補助，以示體恤，並其他施工辦法，具呈省府，經飭民政財政建設三廳會核結果，亦以山東居黃河下游，實有增培堤埝之必要，日河務局土工費一百五十萬餘元，爲數甚鉅，省地方預算早經確定，無法騰挪，省庫財力亦有未逮，若發行公債，即須指定基金，復呈經中央批准，又覺緩不濟急，不若加征附捐，反爲簡便，雖有違禁止加征附捐明令，然修培黃河大堤，非特關係沿河民衆福利，即與全省經濟民力，亦有莫大之關係，用途不爲不正，擬按照上年國防道路特捐成案，在全省地丁項下附征河工專款一種，每兩約加洋六角，亦按三年分別隨征，每年平均每兩征洋二角，至於上中游兩岸民埝除由臨河受益地畝攤培修外，由省庫助款十分之一，乃擬具提案，提請本日（九日）省府第三百六十次政務會議討論，當經議決照准，呈請行政院核示云。

魯省實業將有發展

各地大銀行紛接洽投資

【濟南通訊】本省各種建設實業，年來突飛猛進，成績優越，各地實業家之來魯考察者，幾無日無之，同時各地銀行家，亦均集中視綫於此，紛紛接洽投資，自齊東進行組織美棉合作社以來，中國銀行首導其端，上海，民生各銀行繼之於後，現魯東各縣之蠶絲，煙葉等合作社，又次第成立，尤能引起銀行界之注意，滬銀行數家，均派代表來濟，與建廳商榷投資辦法，此外省府主席韓復榘，並有電致金城銀行行長周作民，徵求投資意見，果均能接洽成功，本省實業將更趨發展，聞建廳以省境黃河沿岸之虹吸工程，如按照計劃全部完成，需款甚多，在在需要借重外資，近特擬具投資章程，以爲各地來魯投資之準繩，現悉此項章程業已草出。

江蘇溧陽災況嚴重

災民飢寒交迫慘酷不忍卒睹 世界紅卍會賑濟隊現正調查

【天津通訊】世界紅卍總會昨接前派赴江蘇溧陽江北等縣賑濟隊長李天眞來函，報告溧陽災況及調查情形，慘痛已極，茲將原函附後，據述溧陽地域遼闊，全縣面積約六百餘里，人口四十餘萬，受災者在二十萬以上，約計四萬五千戶，災區人民現多以蕃薯葉及樹皮草子充飢，大多數衣不蔽體，其況之災重，空前未有，慘酷情形，不忍卒睹，轉眼即屆嚴冬，飢寒交迫，將何以堪，現正聯合南京上海各紅卍字分會著手調查，並在溧陽成立賑務總辦事處，全縣劃分爲六區，分工合作，以期迅速施救，每區置主任一人，賑務員十餘人，計第一區主任爲林富蓀，第二區主任爲黃君梅，第三區主任爲孫乙蓀，第四區主任爲李室琛，第五區主任爲蕭歐蓀，第六區主任爲歐陽錫，總計長員夫役百餘人，同時出發調查，工作極爲緊張，此外並由長員十餘人赴江北調查，現在賑糧賑衣各項均已陸續裝運，一俟

[illegible]，以資鑒戒。

借東風 氣死周瑜

朱盛雲死得太可憐 遺骸由滬運平安葬

【北平通信】富連成社出科之學生李盛藻，上次偕該社出科學生多人，赴滬演戲，一日李盛藻演唱三國誌佳劇借東風一幕李伶飾[illegible]甚賣力討好，惟飾劇中周瑜一角之小生朱盛雲，功力不逮，致笑話百出。台下觀衆羣報之以（通）聲，朱伶身體虛弱，而好勝心强，欲挽回局勢，乃奮力歌唱，冀得彩聲，詎料竟因用力過猛，加之台下仍不見諒，依然報以『通』聲，該伶氣憤交加，竟在台上嘔血不止，下台後即在滬臥病，經醫治無效，業已身死。昨經其家屬由滬將朱屍體運回，在平埋葬，平梨園界屆時往祭者甚衆。或謂朱伶飾周瑜。謂在劇中因好發怒生氣，致早死，而朱伶竟亦因發怒生氣，致嘔血而卒，與所飾周瑜氣死情形相同，亦云慘矣。

上海飯店

諸君欲吃最便宜最適口之西洋大菜乎請至上海飯店使君絕對滿意茲爲酬答諸君雅意起見特將內部刷新範圍擴大另外新築客堂一所設備非常美麗空氣特別新鮮包辦酒席隨意小吃自晨七時起至晚十一時止如蒙駕臨不勝歡迎

客飯每位一元 一元二角 八毛

電話五九〇二 湖南路十六號

感謝良醫臧禾生

敝人患胸脅痛，已八閱月矣，午前尚輕，午後即隱隱作疼，疼甚則連及胸背，纏綿數月，異常痛苦，更醫數人，均無效。經友介紹，延請臧禾生先生診視，據云係寒濕凝結於經絡之間，服藥數劑，病竟霍然，私衷感激，莫可言喻，特登報端，以伸謝忱

現寓雲南路述德里樓上六號

青島港務局文牘股科員吳南池啓

遺失聲明

啓者敝號茲因一時大意將第一一四二號自用脚踏車一輛遺失除向當局聲明取消外故特登報聲明

十一月十日永昌行謹啓

女修道院謹啓

本院定於十一月十二日起至十七日止開售品會六天每日九時半起六時止陳設各種刺繡花紗及種種美術手工精美樣業歡迎參觀所得之資概作本院育嬰養老施濟貧之用如荷惠顧光降無任歡迎之至

青島浙江路天主堂

青島市政府購辦委員會通告第四五六號

案查本會現擬招商承辦保衛團製發乙種壯丁夾服各商有願承辦者可自本年十一月十三日起每日上午九時至十二時逕來本會領取標單及說明書等件以便詳爲填註封固於十一月十六日下午二時投遞本會即時當衆開標過期標函概作無效特此通告

中華民國二十三年十一月十日

新房幽雅招租

坐落熱河路六號大小各一間 燈水在內每月洋十五元

招請跑街推銷員

啓者本社專營化妝工業歷有多年所有出品早已暢行各埠茲擬推廣營業聘請跑街推銷員二人若對於斯業有推銷貨物經驗並與各大百貨店及批發家有相當聯絡者倘欲充任斯職可到傻信路十一號接洽如能合格薪金由十元至二十元臨時議定并供給房飯又將來視其售貨多少另有扣用此啓

[illegible]華工業社啓

最好菊花上市

在六台花園出售

啓者本園陳列最優良菊花五千餘盆願以最低廉之代價售於各界諸君名目齊全豔色美麗倘蒙惠顧無任歡迎

地址東鎮孟莊路一號 電話二六九三號

時代的衣料 海京呢

二百數十種 單雙幅任客剪購

元成商行 電話五四二二〇 中山路六三號

恕訃不週

不孝 繼宗 等奉侍無狀禍延顯妣王太君痛於民國二十三年十月三十一日即舊曆九月二十四日卯時壽終於青島熱河路新二十號本寓內寢距生於前清咸豐九年九月二十一日卯時享壽七十六歲不孝 繼宗 等奉侍在側親視含殮遵禮成服茲泣卜於國曆十一月十二日領帖受弔十三日發引扶柩回里與顯考毅亭府君合葬於即墨太祉莊新塋

叨在 學友寅鄉世 誼 哀此訃

聞

孤哀子焦 繼宗 紹英 湘 泣血稽顙

齊衰期服孫 澤民 洪普 厚 泣稽首

喪居熱河路新二十號本宅

日本皮革鳳凰牌 製革品一手販賣

種目

押紋皮 花旗底皮

芝麻皮 樣器用輪帶

紗廠用小牛皮羅拉皮

日本皮革株式會社

中華民國總代理店 大倉洋行

山東省總經理 德盛洋行

律師于世琦通告

本律師辦理各級法院民刑訴訟非訟事件，及各種契不單據登記過戶，商標註冊并證明等文件，如有委託者，請至本事務所接洽可也！特此通告

事務所熱河路十五號

青市商情

▲行情▼（十一月十日）

天申票	九九七〇
電匯申	九九八一
銅元	四〇〇
上海票	九九五五
山東票	九九七〇
大連票	一〇四八
天津票	九九六〇
烟台票	九九五〇
威海票	九九三〇
龍口票	九九三〇
香港票	一一六〇
中國漢口票	七〇〇〇
交通漢口票	九八〇〇
通用漢口票	九九〇〇
北平票	九九四〇
立人洋	一〇四〇
羅洋	九八五〇
二〇小洋	七二〇〇
濼金票	一一三〇
安南票	一九四
廈門票	九八八〇
福建票	九八八〇
美金票	二八六
美金鎊	四七二
美銀洋	二七六
英金票	一四四
英金鎊	二三三
先令銀	七一〇
日金鎊	二三六
菲律濱票	一四五
菲律濱洋	一二五
坎拿大	二九〇
新加坡	一〇七
六比票	一〇八
六比銀	一〇〇
俄金磅	二四二
金馬克	九九〇
德金鎊	二一七
荷蘭票	一九二
法郎票	一九七
法金鎊	一七八
金單位	二〇三〇
正掛	一一二二五
金牌	一一五二五

▲現紗▼

三二松鹿	三三二〇〇
三二銀月	三三一五〇
三二寶船	三三〇〇〇
三二花蝶	三三八五〇
三二寶來	三三六〇〇
三二五星	三二五五〇
二〇銀月	二一三〇〇
二〇宮女	二二八二五
二〇五星	一九〇五〇
二〇寶船	一八九五〇
二〇寶來	一八七二九
一六銀月	一九五四九
一六金貨	一八七五〇
一六五星	一九〇七五
一六寶船	一九〇〇〇
一六寶來	一八七二五
一二金貨	一七六〇〇
一〇五子	一八六〇〇
一〇寶船	一八四〇〇
一〇寶來	一八二七五

▲割綫▼

二四，二股花蝶	二七六
二四，二股銀月	二七六
二四，二股立馬	二七六
二四，二股水月	二七五
二四，二股五子	三〇四
二三，三股人鐘	一八三
二三，二股五子	二七八
二三，三股五子	一九八
二三，三股寶船	二九五
二〇，二股五子	二三六
二〇，二股寶船	二三四
二〇，三股五子	二三七
二〇，三股寶船	二二八

山東大戲院

時間 自下午二時起日夜循環映演

價目 樓下四角 樓上七角

今天開演

天一影片公司出品滑稽長片

葉淺予著名漫畫 邵醉翁導演

湯傑 曹錫松 陸麗霞 舒麗娟 丁華氏 主演

王先生

王先生問世以後 全世界沒有愁人

王先生是一部模範的滑稽喜劇

王先生是一部標準的軟性影片

漫畫上的王先生已得到千萬觀衆的歡迎

銀幕上的王先生更要獲無數觀衆的讚許

且爲它處處生動幕幕有趣

葉淺予君的漫畫王先生現在搬到銀幕上來了

王先生是中國第一部富有幽默意味的滑稽片

巧得很 湯傑活像王先生

怪得很 曹錫松活像小陳

這才叫 踏破鐵鞋無覓處 天生一對妙人兒

明星大戲院

今天公映

今天特殊榮譽貢獻

青春魔鬼的舞蹈！大學生活的素描！

唯一歌唱明星 平考斯具傑作

大學生的幽默

各曲十餘闋悅耳動聽！學生狂歡會粉膩脂香！

描寫青年男女們的黃金時代學校生活

好像月兒般朗，花兒般的豔，爐光般熾陽光般的驕，在它裏面盡都是平明溫雅無限的快樂和狂歡，並沒有絲毫所謂苦悶與無聊，

粵港滬 天喜堂 老婢調經丸

專治

經閉 經少 經遲 經早

經淡 經瘀 經痛 血崩

赤帶 白帶 宮冷 不孕

（每瓶一元）上海支行 東新橋北海路

青島代理

膠東大藥房 北京路、

源裕興 李村路

裕東泰 湖北路

延春堂 海泊路

●各大藥房商店均有代理●

阿墨林

AMOLIN FOR THE SKIN

脚趾濕癢乃一種黴菌狀菌作祟據時即搔愈搔愈癢久之爲使漿液流出若用「阿墨林」一滴此菌即斃因其殺菌力收斂性極強之故也

癬瘡 酒濕 藥到 病除

遠東總經理 上海百昌行

WATCH FOR THESE DANGER SIGNALS OF "ATHLETE'S FOOT"

Caused by the germ—*tinea trichophyton*—"Athlete's Foot" may first show itself in several different ways, usually between the toes—sometimes by redness, or skin-cracks, or tiny itching blisters. The skin may turn white, thick and moist or develop dryness with little scales. *Any one of these calls for immediate treatment!*

面友

白嫩 去斑

「面友」與普通雪花霜膏等迥異。含有貴重藥料。確能除雀斑。並可預防之。功效之速。出人意外。雀斑既除。皮色必定白嫩。

各埠藥房商店襪廠均有出售

分大小瓶兩種

當心巧立影戲名目及裝璜之冒牌劣品

青島經理神州大藥房

青島新民印刷鑄字所

膠州路一〇六號

電話五二五九號

鴉片嗎啡高根白粉等癮毫無痛苦限期戒決啓事

逕啓者本院對各病症之治療向爲社會人士所讚許故雖經一再擴充仍有患者人滿之勢近在新生活運動提倡之日政府嚴禁吸食毒品之時本院本服務社會之精神爲解除黑海同胞之痛苦計不惜犧牲運到大批解除毒癮之新藥無論癮之大小限週期戒除毫無痛苦決非一般庸醫用嗎啡等毒物代替至煙癮等痛苦未除而又染嗎啡之嗜好矣願有嗜好之同胞勿失交臂盍興乎來

青島強初醫院啓 湖北路二十八號 電話三六六〇號，五〇〇四號

一切疼痛 搽此即愈

兜安氏 止痛藥水

人體各部受有疼痛必致全身不寧惟搽此藥痛即消失坐卧皆安此藥專治扭筋燙傷火傷刀傷跌打損傷肌肉僵痛神效無比家庭及運動家均應備之

各藥房有售 上海兜安氏西藥公司

司各脫

乳白鱉魚肝油

活潑兒童·誰不喜愛

祗須使他們常在戶外多得新鮮空氣並三餐後常給與司各脫乳白鱉魚肝油自能造成健全活潑之兒童因此油內含多量維他命及礦質有輔助生長增加體力之功也

各大藥房均有出售

華北總經理 英商十內門洋碱有限公司

一致愛服

科發麥露

肺癆聖藥

補元益虛 辟癆潤肺 止咳化痰 消化最易 味美可口

各埠大藥房均有出售

金氏白蘭地 問世已久 各界馳名 其味適口

金氏白蘭地

法國佳釀 四季常飲 年份已陳 輔助精神

各洋酒食物及南貨舖均售

VERY OLD King's Brandy

四季常飲 延年益壽 望我同胞 速速往購

總經理利泰號 中山路館陶路角「電話四〇八六

燈泡耗電 猶水管滲漏

君若能見燈泡漏電如此水管 君必不願再買劣質燈泡

購用價廉劣質之燈泡雖於泡價上節省少數金錢然於電費中損失猶是水管之滲漏無時或已所不同者劣泡耗電不若此明顯耳

欲得有十足之光度而且耐用非凡之燈泡則請指定奇異安迪生亞司令飛利浦三種老牌燈泡即其泡價畧貴一二角然能於一年中電費上可省下十倍此數確爲真正之經濟

各電料店均有經售

飛利浦 PHILIPS

OSRAM 亞司令

奇異安迪生老牌 EDISON

光明 省電 耐用

大仁堂 立愈久淋 白濁丸

完全保好 證明無效 一准退洋

敢稱治淋神藥服用非常簡單愈淋非常速快無論新久白濁下淋尿後淋偏墜腎虛老濁經方不斷有用過千方百藥不好洗療注射無效此丸只用一盒立愈奇方奇藥與市上各種成年藥確有所不同男婦淋病完全包愈小盒二元大盒四元

大仁堂 婦女 破血丹

病凡婦女血水不見之病千方百藥治不好此丹只用一付其病立下重者三付百病化爲血水元氣不傷百試百驗每付三元

此藥專治婦女經閉不通數月不見腹中積病左條右塊血聚成聱肚大成彡血蟲痨症鬼邪神病孩死腹內不下一切雜疾隱

消毒大王一掃丸

此丸效力非常之大凡是男女染毒之症發生軟硬下疳腫痛毒串骨筋痛老毒不清瘀毒不淨皮膚療治一切新舊毒症遍治不好打針無效即服此丸其毒立從二便消出一掃清完永遠除根每盒二元另有詳章此藥北京各界名醫有特別效驗

調經止帶丸

肚痛赤白帶下之症一盒保好常服延年

每服四角每盒二元服法另有詳單

一盒保好無效退洋婦女白帶久而最傷元氣月經因之不調百病因之而生面黃肌瘦飲食無味有時燒冷腰腿酸痛頭暈

北京 張氏保肺丸

一切風寒咳嗽等症服此一付立効三付斷根每服大洋一角

潤肺化痰定喘止嗽寬胸順氣立見神効不論男婦老幼年深日久勞傷咳嗽吐痰代血夜不安眠咳嗽不止

調經養血 保眞丹

婦女常服永保平安安胎種子坤中之寶

專治婦女經血不調月經前提後錯經期腹痛血色不正病塊崩漏白帶下寒流白肚腿疹兩脅發脹酸脹腰痛

胸膈滿悶嘔吐惡心貪涼流血成病左條右塊氣短神虛頭暈頭痛四肢酸軟咳嗽痰喘氣血兩虧午後發燒作冷面黃肌瘦不思飲食日輕夜重自汗盜汗身體素弱胎前產後失調作病或姑娘經閉乾血癆症服此丸立效一切新舊經血不調百病皆治藥到病除常服此丸調經養血滋陰補虛安胎種子最稱女界寶丹服法另有詳單每付三角半打一元六角一打三元外埠函購加郵二角

開竅耳聾丸

一切耳竅不通不靈之病用過中外各藥不好只用一小料一元二全料四元

不論男婦老少遠年今日耳聾耳底耳痔內蟬鳴有風聲樹聲或因幼小耳底舊根或因槍炮驚傷或因腎虛病後失調

心胃氣疼丸

順氣痛疼立止凡由肌飽或急氣多得之病三付准好每付二角一盒六付一元

不論何種心肝胃痛氣疼胸疼肚疼反胃吐酸胸膈飽脹痛入即吐積滯痞塊等症多年老病服用此丸解鬱舒肝寬胸

青島分銷處

太和春…金鄉路　萬春堂…高密路　福海藥房…黃島路　德豐永…博山路

各縣代售

坊子…豐記藥房　青州…中西藥房　濰川…益華號　周村…美華鑫

大仁堂藥房 烟台分銷處…福記銀樓 濟南小緯六路 分處銷 南門大街…大仁堂 外埠函購加郵二角寄信濟南稅務街 博山慶雲鞋莊 維縣衛生堂東關地瓜市街

維諾氏心胃氣疼藥

心 胃 疼

功能止痛消滯專治怒氣傷胸隔阻塞一切肝胃心氣痛及虫痛氣悶積食食後胃腸絞痛等症無論老年新得一付立愈二付除根

青島金星藥房 中山路三十五號

東方村飯莊啓事

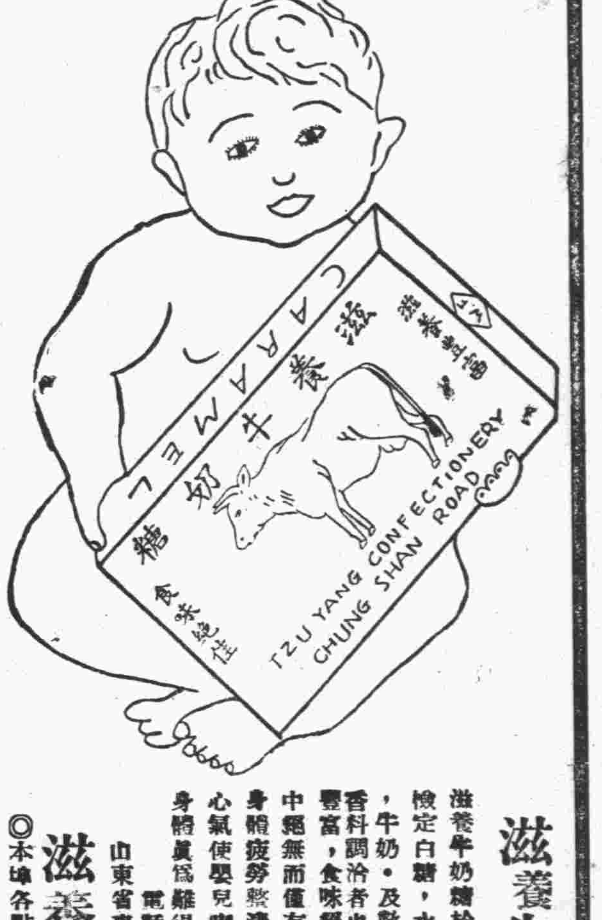
地址常州路龍口路轉角 電話五〇四一

本飯莊開設以來久爲社會士女所贊譽現在設備力求新穎並以重資新聘廚師担任烹調茲將本飯莊之優點開列於下地位幽雅空氣澄新水色山光風景宜人山珍海錯應有盡有凡由市內赴浴場馬場或遊炮台遊公園者皆爲必經之地就此憩息隨意便酌或開盛筵以享佳賓酒內週口景象悅目有塵寰仙境之雅無城市煩囂之氣倘蒙惠顧無任歡迎

痢疾聖藥 菩提散

專治一切紅白痢疾 痢疾後重便後帶膿

青島總經理金星藥房 中山路新九十九號 電話 五三六五號



滋養牛奶糖

滋養牛奶糖於當今化學驗部審檢定白糖，水飴，煉乳，乳脂，牛奶，及數種滋養料上加芬芳香料調治者也，故極好消化滋養豐富，食味絕佳，在此種牛奶糖中絕無而僅有。平常服用以恢復身體疲勞，整清咽喉調和胃腸生殖心氣使嬰兒喫用時助長發育强健身體，眞爲難得之佳品也

山東省青島中山路 電話二四八三

滋養製藥公司謹啓

◎本埠各點心舖均有出售◎

嶗山晶石眼鏡老店

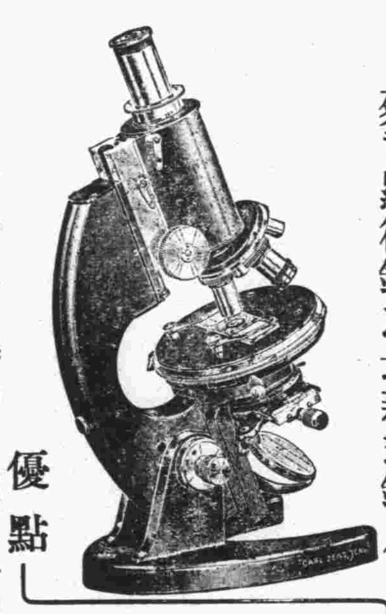
小號在青開設三十餘年專採辦勞山各種晶石製造各式眼鏡久蒙各界稱贊時下又新購得勞山巨峯附近晶石奇多成色最佳無拘茶晶墨晶水晶紫晶比從前採辦者遠勝數層現在已將各時式眼鏡完全造成欲養目者萬勿失此良好機會倘蒙賜顧曷勝歡迎並修理舊鏡兼售雲翠老玉藏鑽等物貨眞價實童叟無欺特此敬白

◎緊要聲明◎小號原無分號並代理處屢有冒牌小號名義者請各界注意認明小號招牌仿單庶不致誤

青島即墨路西首路北 電話 五八六三

三山誠眼鏡店謹白

蔡司 耶那 CARL ZEISS JENA



蔡司顯微鏡之最新式鏡座

優點

(一)細微準焦裝置位於鏡座下部於顯微鏡工作時兩手臂可靠實於桌上故長時間工作不感疲勞

(二)普通顯微鏡鏡頭像受壓力致影響映常之明晰此新式鏡全則無比缺點

蔡司顯微鏡上附件如接眼鏡接物鏡統有蔡司特有專利優點非其他雜牌可比購用者無不滿意如蒙賜顧或索閱樣本無任歡迎

駐華總經理 青島禮和洋行 吳淞路五十二號 電話三四〇七號　濟南禮和洋行 大馬路緯四路東 電話七二〇號

七十衰母兩度施行手術身體大爲復原

全賴平時服古露精神鹽清潔血液之功

此老婦因盲腸炎及扁桃腺炎施行手術後十六天內。即出醫院返家。伊年已七十有一。據醫院中人云。伊之血液清潔。故得迅速復原。伊固自知獲益之所自。蓋伊憶及日服古露精神鹽少許已歷多年。深知此鹽之功效可靠。不一而足。其一則爲使全身血液不含雜質。伊返家後。立即握管作函寄來。原文如下。「余乃七十有一以外之老婦。曾服古露精神鹽多年。頗覺健適無恙。五月間因盲腸炎及扁桃腺炎而受手術。十六天後。即便出院。此於年邁老婦。可稱復原極速。據云係由血液清潔之故。余於此深信古露精神鹽之功。而到處樂爲介紹焉。」——王夫人

古露精神鹽中之六種鹽質。能使人體排泄器官，如肝腎胃臟等運用有序。無異最初。故腸道潔淨。不致積滯糟粕。肝腎活潑而有生氣。不致萎靡不振。新鮮健康之血液。得以周流全脈。而身體各部。乃無不强壯有力。古露精神鹽，和平溫文。非祇具有清潔血液之消極功效。且能直接補益血液。使其周流於全身纖維之肌肉。形成精神充沛之體氣。

各大藥房洋雜貨店均有出售

華北及上海總經理 立基洋行 上海四川路二二〇號

(四廿)

請用 留蘭香牙膏

蘭爲王者香

上海大華實業社出品

純粹國貨 蘭味芬芳

△行銷全[illegible]△ △人人滿意△

青島經理 青元商行

中山路湖北路角 電話五四四四

線平水貨國越超　品來舶切一倒打

念紀利勝球鞋弟兄

送贈全完鞋球弟兄盒錦用實車踏脚機音收車踏脚器機送贈

贈品家家有　且看那个强

兄弟球鞋好到極點廉到極點人所共知

兄弟球鞋無敵大贈品人人可得空前第一次

自即日起凡在本公司各地分行或各特約分銷處購鞋一雙不論價目大小均有機會可得本公司之贈品偉大者如機器脚踏車收音機脚踏車及兄弟球鞋又另加錦盒一種內藏名貴用品多至七八種上述贈品保證十個顧客必有一人可得一份離奇犧牲足見本公司爲國貨努力之精神贈品有限早日惠臨領取爲荷

青島分行 北平路河北路轉角

總經理處 天興茂 金鄉路六十二號 電話四六二一六號

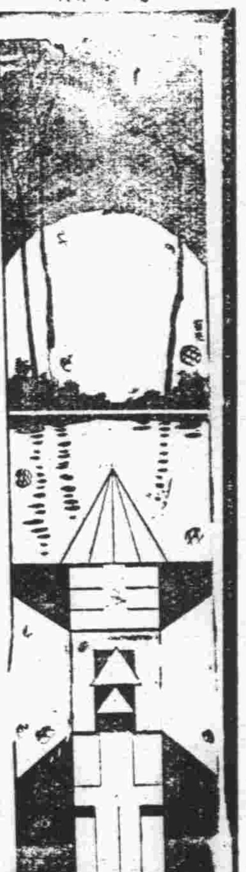
上海慶東兄弟樹膠公司佈

發行所上海愛多亞路一七一六號電話一九九八二號

製造廠上海倍開爾路四七〇電話五〇七五一九五一六號

半老徐娘漫談

發表莊戶辭　點點血淚見情癡　孩提亦解重嬌嬈



半老徐娘忽接××（隱其名）書一紙，蠅頭細字，洋洋數十萬言，辭眞意摯，是血是淚，哀其愚誠，老身亦不禁涕泗滂沱，泣下沾襟，大滴鼻涕矣。嗚呼痛哉！

××君，年纔十三，男性，現尚肄業某中學，其對老身也，慕之深，愛之切，因而投筋，作「那個」之要求；設在他人　老身當絕不客氣，痛罵一場，惟這一回確非尋常可比，只能以「莊戶詞」剔闕善遣之。

（一）

老身眼皮從來硬，淚不等閒拋，可憐孩提亦解重嬌嬈！腸斷西風書一紙，涕泗灑旗袍。

半老徐娘乍接××書，開箱取嫁時旗袍，穿到身上，攬鏡自照，但見髮白面皺，豐韻非復光緒二十一年！嗚呼！願抱天下之五十餘歲的老太婆作同聲之一哭也！

（二）

數十萬言非費辭，點點血淚見情癡，恨不相逢未嫁時！徐娘老去風情減，負君憐惜！

雖屬「莊戶詞」而上闕首句用「禮記」與，三句係古時候一位張先生的成語，風情，老去，亦均係有所本的字眼，是不可以不註者也。

（三）

俺自傷老大，憐君年紀輕，果也情深義重，今生休矣，願卜來生。

到這裏，半老徐娘學學時髦，發售一下子預約，××君乎！××君乎！老身不得已之苦衷，於茲三闋「莊戶詞」中傾吐盡矣！望爾善自珍重，倘荷上帝谷念，二百年後，我們當是一對唱隨如賓的好夫妻也。你年小，不懂得，根據俺的經驗，則凡事急不得，天下之心急者無不失敗！××勉乎哉！××勉乎哉！！

再，今日之「漫談」，經「拙夫」□□（亦隱其名）審查一過，准予發表。

又，××君之來函，以某種關係，暫不披露。

結尾曰：嗟夫！月缺花殘，徐娘已老；意眞詞摯，××貽書。此時此際，誠何以堪？茫茫大地，蒼蒼上天，情曷有癡？愛河無邊！阿彌陀佛，完結！

阿大 【續】

苦客

阿大看着這種情形，滿腹在跳動，合着兩隻手，祝告上大的保佑，早早放晴，苦兒「據人淸淸楚楚的說，她母親在時，特別愛她：她生着美麗豐滿的臉，墨黑的頭髮，和極小能說的眼睛，——博得人的愛的眼睛，恰如流星一般的捷快，精神是異常充足，她常在她媽媽替人家做衣時，坐在她媽媽的身旁，求她媽媽講故事，有一次聽她媽媽講到一個小女孩，沒了媽媽的苦處，她似乎有些感動，便靜靜的看着母親的臉，但苦兒聽不到故事的講說，已經半年了，他終日裏想着母親，叫着母親，先前還聽着爸爸說，媽媽往城裏作工去了，直到她發覺了她們的茅屋後邊，新添了一個土丘時，她便憶到媽媽是不能再見了，一夜的掙扎，已到第三天了，苦兒的哭聲比昨天小了許多，細了許多，或者是她哭夠了，不願再哭了，阿大！！已經熟習下雪的情形的阿大，尤其是這天，知道定不會有一人出行的，但只好幻想着街頭是人煙瀰漫，往來絡繹，出門之後，會得到許多錢來，那時便能解脫苦兒的病了。

×城廣寬的馬路上，鋪着和茅屋前一般厚的雪，阿大從西北邊，幽深的小路裏，一搖三擺的，拉着破車子，移向馬路來，這時候，一個個的高大樓房，被雪蒙蓋着，似乎更覺威嚴，電影院，大戲園和跳舞場裏，寂靜的和深夜一樣；音樂聲，鼓鑼聲，一些也聽不着；淒涼，蕭煞，恐怖，代表了一切。

風是愈刮愈緊，雪花也掉的急不暇落，寒冷的程度，更加增大起來，阿大的衣服雖說是棉的，但棉已掉得淨盡，頭兒光光的，連帽子也沒有，腳上穿着一雙破鞋，襪子不知什麼時候丟去了，這時他惟有拿出十二分的精神來抵抗，來掙扎，但不上半個鐘頭，終於不能支持了，身子躺在雪堆裏睡下了，永久睡下了。

昏暗籠罩了世界，一切都沉寂起來，鬼火般的燈光，在風吼鬼叫裏，微微發現了，可是這個茅屋裏，仍舊是黑暗暗，沒有燈光，也不聞哭聲了。

一九三四，十，二八，于青島。

長篇創作　三姨太太

保留版權　第二〇七　徐寒梅著

十三　遊罷歸來驚悉伊人作妾

迪民對於這種遭遇，也是過慣了的，所以並不放在心上，只是落花流水，隨便應酬，解除旅途中的寂寞。

當火車駛進北站，他的車夫早已在月台上探頭探腦地向車廂裏尋覓了。他本擬囑咐車夫持她提小包箱送她出站，後來瞧見一位穿得很闊綽的西裝紳士前來接她，所以只是倆下點了點頭，說聲「再見！」而別。

迪民剛抵家，父親在銀行裏辦公還沒回來，他正想去看他的母親，男僕吳昏昇忽然遞上一封信來：

「這封快信送來已經有一個星期了，只因我們不知道少爺的地址，所以連長途電話都沒法打……」。

林小姐的悲哀 （續）

紉蘭女士

她一看藥單，吃了一驚。她那兒有這麼多錢來担負這些醫藥費呢？她託人向那個醫生央求了好多次，醫生才答應，減為六元，再少一角也不行。但是這六元之數，她又從那兒去拿呢，她想，在醫院裏，還幹了五天的活，照每天四角來算，應該有二元。不足之數，再向鄰居去借。於是她親自到醫院來取那五天的工錢，一進門，工友遞給她一封信，她拆開一看，原來院長已經把她的差事撤掉，信封裏還裝着一元一張的票一張，一角一張的票八張，共計一元八角。（院長因為她第二天只幹了半天，所以以四天半論）一聲也不響，就回了家，一頭倒在床上，又放聲的哭起來了。老媽子勸了好久，她才止住哭聲。她跟母她和她的三個孩子都要餓死。回婆家，婆家不要，回娘家，娘家不收，找福文，又無處可找，謀職業再也無職業可謀，求親戚朋友，親戚朋友也不願再加照管。她只有和她的三個可憐的孩子坐以待斃了？想到這兒，她又號啕着哭起來了！她懊悔當初受了福文的欺騙，痛恨蘇泳破壞她的家庭，咀咒美君奪了她的男人，怨恨福文的父母對她們不加照管，社會上的一切一切她無不加以咒罵痛恨。她不願意再活在這種險詐無情冷酷惡濁的社會上，她願意即刻死去，兩眼一閉，什麼不再看見，什麼不再聽見。她願意永遠永遠離開這種險詐無情冷酷惡濁的社會，另去尋找她的歸宿。她爬起床來，理了理散亂的頭髮，整了整身上的衣服，剛走出門口，她的大妮，又「媽啊！媽啊！」的哭了，兩個小寶寶也跟着哇啊哇啊的哭了！她回過頭來看了看，眼裏的熱淚又斷珠似的流了下來，身子也轉回來了！抱起她的大妮，接過她的兩個小孩，一屁股坐在床上，臉兒朝着窗戶，兩眼望着天上的白雲，一片一片的過去。唉！我們的林小姐和她的三個小孩此後的命運，正和天上的白雲，一任大風之吹盪，不知何處是她們的歸宿呢！（完）

雜談編輯 續

錢醉竹

譬如新聞的編輯，第一要注意這新聞的來源，如其是通訊社的稿子，更要看看牠有什麼背景，文字裏頭有什麼作用，列出後有什麼影響，新聞的本身有什麼價值，都要估量一下。稿子多，要酌量去取，擇優（有價值）先列。稿子少，要想法補充，不露空虛。若是沒有這種眼光，那末是非倒置，新舊混淆，出亂子，鬧笑話，都是極容易的。又如副刊的選材，那些專伎剪刀的不必說，凡是出賣徵稿的編者，和店家的辦貨先生一樣，現款交易，過時貨當然不要，還陽貨（抄襲）尤為大忌。大抵一稿到手，先看題目，題目動人而有時間性的，可以先看，（為慎重計，多用時間性稿子，是預防抄襲家的第一好法）其餘詩歌小說，短文，雜作，酌量搭配，看本刊的立場而定。現代副刊，大抵有三種性質，一種是正面的，一種是反面的，一種是不正不反的。正面的副刊，態度大概多嚴肅，文學大概多整齊。雖說婢學夫人，却不露一些小家氣，不過這是少數，反面副刊，却非常風行，篇幅中幽默小品佔多數，背刻的批評，陰毒的冷笑，站在風涼樹下說現成話，天下決無好人，自已絕對不錯，……

現在文壇上獨多這一種「尋錯頭吃飯」的人。不正不反的副刊，是看事做事，不限一格，也嚴肅，也幽默，以文學本身為中心，有生命的便用，沒生命不要，本身既無背景，（所以不必有立定宗旨的拘束）外稿絕對公開。……這三種立場的編者，第一種最難做，自已沒有籠罩一切的學識，有些稿子也決不敢用，（不明內容　怕鬧笑話）有些稿子不合用，而且篇篇要眞才實學的東西常容易鬧稿荒。同時在嚴正裏頭，還要保持了讀者的趣味，太枯燥了，又失了副刊的面目，所以最難。【未完】

幹吧，哥們！

（寫給鐵蹄下的東北民衆）　雲

幹吧！哥兒們：
敵人已呈現了「迴光返照」；
我們已無可再忍了！
用我們拓荒者的精神喲！
去把敵人滅掉！

幹吧！哥兒們：
利用我們的抗日英雄早已向敵人拜倒；
新興的我們的勢力正在發揚！
用我們拓荒者的力量喲！
去把敵人掃蕩！

幹吧！哥兒們：
敵人正在造槍製炮；
我們也得擦掌磨拳！
用我們拓荒者的血花喲！
去把敵人殺完！

幹吧！哥兒們：
到處患廠有鎗炮，
四海無地不反抗！
用我們拓荒者的集團喲！
去和敵人拚上！

幹吧！哥兒們：
敵人的大炮；炸彈；機關鎗；
我們的鋤頭，鐮刀；劈柴棒！
用我們拓荒者的武器喲！
去向敵人反抗！
去向敵人反抗！

看哪！
白山要咆哮；
黑水在狂流，
幹吧！哥兒們：
現在的流血場；
將來的幸福園。

★ ★ ★ ★

註：東北民衆很多是在內地不能謀生而逃荒到東北去墾田的，故名之曰「拓荒者」。

來函照登

敬啓者勞山書歸市治感賦並序蒙貴報披露承列鄙名不知是何錯差有實無名也到可以前缺後補似歸正辦即請將青光於明日留少許之地惠登此稿爲荷此致青光主編先生　鶴峯　十一月九日

航空家冒險記 （一二五）

青島戰事軼聞

德國海軍大尉呂嘯G. Plueschow　鳴琴小築主人譯述　版權爲本市中山路共和藥房所有

八　在中國內地所見之一班

方余正進早餐之際，忽見有中國軍官一人來，厥狀亦殊恭謹，據稱其職銜係衛隊中之一中隊長，特奉其忙達林（有註解在本段後）之命隨駕保護者，且言其隊伍已在此宅舍之前展開，並言特先行代表其忙達林敬致道候之意。繼則詢余此來有無其他作用，並懷何種意見。更問余有無何種要求與需用。最後則稱彼特爲其忙達林先容，以便其親身拜訪。余亦衡情答復，並囑其先爲余向其忙達林申述余敬仰之意，並願見之殷。更一再明白表示余特過客耳，絕無何種惡意，更無何種無理要求。苟有所需，亦必奉懇，再則囑其代爲申謝忙達林照顧之盛意。經毛爾剛博士通譯之下，余等相談既告一段落，此君亦即欣然告辭。臨行謂余，約再歷半小時之久，其忙達林即將親身來訪。余亦欣然諾之。（譯者按忙達林Mandarin係歐美人對中國「官吏」專設之名詞。歐美各國文字大抵均通用之，意即「官員」之謂。雖無從考究其出處，但爲中國官員專用名詞無疑。蓋歐美人一言忙達林，便知指中國而言。依譯者之意或係因中國官員一切言語舉動，有特殊之點，而向來又須以大人[illegible]）

腦溢血特效治療

半身不遂頭暈耳鳴手足麻木乃中風之先兆　肥人老人飲酒人均須預為防範不可忽略

風病（即腦溢血）之原因，係因腦血管之破裂。以致血液外溢，壓迫其附近腦部神經而發生之症狀也。凡人年逾五旬。氣衰之際，多有中風之疾。蓋人之血管，譬如橡皮管。常久使用。則失其生理的彈力。及潤澤性，而致硬化脆弱，故老人之血管多易破裂中風。且酒之為物。一入體內。變成脂肪質之沉着。多使血管硬化破裂。飲酒者之易於中風。職是故也。蓋「肥人多中風」為我國醫學上之大[illegible]。名曰「中風體質」。凡頭大。頸短。胸闊。肚大。體深。項後帶横皺。胃健善食者。朱丹溪曰中風必有先兆之證。凡覺大姆指及次指麻木不仁。或手足少力。或肌肉微掣者。此先兆也。三年內必有大風。凡有頭暈耳鳴。視力衰弱。失眠善忘。手指顫動。足背浮腫等狀態。皆爲預告中風將發之先兆。然亦有無何等先兆。而於談笑遊樂之時。突發中風昏倒者。此係腦血管破裂而大出血。概不得救。或饒倖不死。亦難免口眼歪斜。或半身不遂。中風實爲人類最可怖之一險症。其流毒之烈。不亞於天花虎疫。然人皆知預防天花虎疫。而不知預防中風者以中風之病理。乃屬現代西洋醫學上之新發見。向無何等預防之良藥也。幸我國先醫早知中風預防治療之特效劑爲「海藻晶」。業經數千年之實地經驗。其效能確實。爲上爲上下古今惟一無二之中風神藥。

「海藻晶」係根據我國歷代太醫院祕傳實驗丹方。應用科學的新醫理而改良調劑者。誠有軟血化管。調平血壓。醫治中風之偉效。歷經動物試驗。及臨床試驗。其藥力較諸局方活絡丹。人參再造丸。金櫃小續命湯。及最近西藥之血管製劑等。奏效迅速。確有殊勝之功能。海藻晶專治中風（腦溢血）口眼歪斜，昏瞶不語，動脈硬化，狹心症，風濕骨痛，半身不遂，等症，有不可思議之神效。

佛光牌改良國藥海藻晶每瓶定價洋三元

青島經理處　神州大藥房　金星大藥房　新民大藥房　惠東大藥房　漢成大藥房　膠東大藥房　漢美大藥房　長春堂藥房

◎贈送科學國藥海藻晶腎氣丸藥理說明書函索即奉

上海佛慈大藥廠有限公司發行

華北分行天津法租界廿六號（良士里十一號）

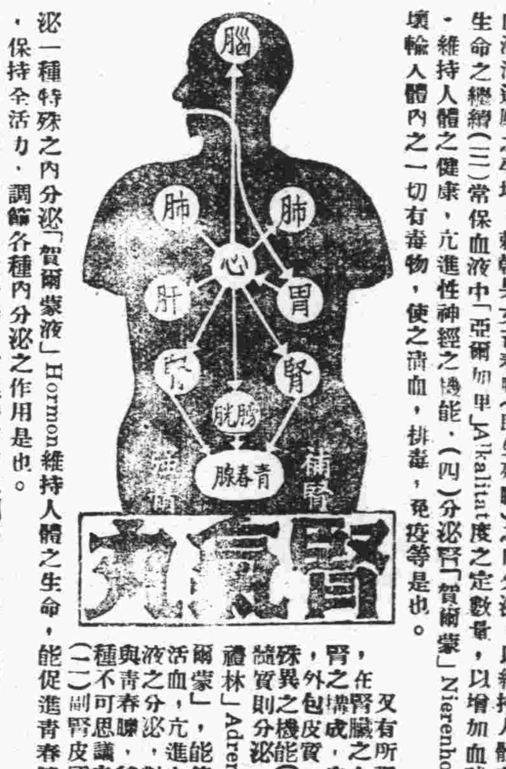
腎衰根本治療劑

△△腰背酸痛頭暈目眩皆。虧現狀

請即試服科學化的國藥腎氣丸

○……藥理說明……○　函索即寄

腎之主要機能有四，（一）排洩代謝產物，以增進人體書陳代謝之機能，（二）調節血液滲透壓之平均，刺戟男女青春腺（即生殖腺）之內分泌，以維持人體之活力與生命之繼續（三）常保血液中「亞爾加里」Alkalitat度之定數量，以增加血球之滋生，維持人體之健康，亢進性神經之機能，（四）分泌腎「賀爾蒙」Nierenhormon破壞輸入體內之一切有毒物，使之清血，排毒，免疫等是也。



又有所謂副腎者，在腎臟之上部，腎之構成，內呈髓質，外包皮質，呈互相殊異之機能，（一）副腎髓質則分泌「阿德列林」Adrenalin「賀爾蒙」，亢能使人強心活血，進血壓及胃液之分泌，對泌尿器與青春腺，特發揮不可思議之妙用，（二）副腎皮質亦能分泌一種特殊之內分泌「賀爾蒙液」Hormon維持人體之生命，能促進青春腺之機能，保持全活力，調節各種內分泌之作用是也。

綜上觀之，腎與男女青春　有連帶密切之關係，青春，機能之盛衰，全在乎腎氣之旺否。故我國先醫之治男女性神經衰弱症，必先補腎以培元。此所謂欲治標必先治本之妙法也。

腎氣丸，係醫聖張仲景先生親選特傳之金匱靈方，數千年來，我國先醫，萬試萬驗，奉若祕寶　今佛慈藥廠，創興改良國藥之新運動，應用二十世紀科學新方法，發揚五千年來實驗之國藥，以草根木皮，製造雪晶玉液，為國產藥材，辣督西式藥品，復經嚴密之動物試驗及臨床實驗後，方始出品，其藥效之確實，製造之精良，誠為我國醫藥界開一新紀元。

腎氣丸專治男女，氣虛弱，眞水不足（內分泌機能衰弱），神經衰弱，虧無慾，精血枯竭，陽萎無力，早洩遺精，發育不全，消渴（糖尿病）腰背酸痛，小腹拘急，小便不利，四肢浮腫，頭暈目眩，自汗盜汗，產後身弱，手足厥冷，病後虛憊，腦力減退，婦女血虛無子，宮冷不妊，貧血虛損，婦女煩熱，不得安眠，子宮諸病等症，有不可思議之特效。

科學國藥腎氣丸每瓶洋二元各埠各大藥房均售

招募插班生

本學社於上月間業經登報招生成績昭著，報名入學的頗形踴躍現因擴充教室工程告竣故此續招插班生三十名凡有志插班的速來報名勿失良機茲摘錄簡章於左

一，學科　日語專修學社（內分教授）簡章　日語　譯讀　文法　講讀　會話　作文　練習　唱歌（日語）　英語　算術　漢文　演說（日語）

一，開學期　中華民國二十三年十一月五日星期一

一，畢業期限　一年半

一，授業時間　每日（星期及年節放假）午後四時起三小時但依時日之長短隨時可以變更增減之

一，學費　每月大洋三元初次報名費二元均須先繳（已繳學費概不退還）

一，報名　自即日起親填入學志願書（在本協會備有）

一，地址　青島市廣東路二號（陵縣路角大連汽船會社東頭）

一，附則　欲知詳細情形者可親到本會或打電話（二六四三二號）詢問

青島外國語學協會會長　青島日語專修學社社長　山本太郎次啓

研究日語日文的捷徑！

前國民政府外交部主事　中央黨部國際科幹事　李仲剛先生編輯

無師自通　注音譯解　自修日語讀本

補正版又來到了欲購者從速

青島中山路博文堂書店啓　定價日金一圓三角五分

產婦之福音

以世界無比指壓分娩之祕術能使產婦減輕痛苦雖初產婦亦無甚大之痛苦即能安全分娩敝產師在青十餘年精通華語如有貧困者接生費皆可逐時商議格外低廉

女產師　久保多利　廣東路四號　電話五七一一號

青年會會員參觀組啓事

敬啓者本會擬定十一月份第一週參觀地點已向各處接洽妥當凡本會會員（不分性別）願往參觀者請來會報名或用電話通知均可

日期—十一月十日（星期六）午後一時半

目的地—山東烟草公司　祥瑞行印務館　茂昌公司

注意—在本會所聚齊同往（車費自備）

青年會會員部謹啓

青年會　體育講演

次數：第六次

時間：十一月十日拜六晚七時

講題：今日體育之趨勢

講員：體協幹士趙化程先生

地點：浙江路九號本會大禮堂

（注意）報告第十八屆華北運動會經過歡迎各界仕女聽講

出租禮服

租用一次收洋五元

代理處：本市熱河路大號裏院樓上張宅

辦公時間：每晚七時至八時

青大農場出售羊奶

醫師化驗消毒清潔滋養衛生

四方小陽路中間　電話四九四〇號

總代理中山路庭衞牙科醫院

市房招租

茲有坐落本市冠縣路中市路西新四十六號與朝陽路東頭路南市房門牌（舊九十二號）新二號全部市房與樓房一處冠縣路市房門牌（舊二十九號）之寬大跳舞廳設備完美光線充足空氣涼爽以及男女廁所房等一切俱全全部招租此房概不零租再鄆縣路中市路東市房門牌新廿九號鐵筋洋灰新建築之市房一處此房亦可作倉庫用）與樓房及院內平房一處全部招租此房可以分租以上房屋地點適中交通便利各種營業均相宜有願按處全租者請至朝陽路東頭路南門牌（新十八號）新六號院內北樓寄寓接洽可也

教授鋼琴絃琴

萬納博士為琴界名手專以教授鋼琴絃琴凡願學習鋼琴絃琴者一經博士指教無不應手奏樂也

華陽路三十三號本主人啓

膠海關監督公署佈告 第五〇二號

爲佈告事案奉財政部關務署令嗣後轉船洋貨應以左列規定者爲限（一）有通運提單指運其他口岸者（二）持有普通提單指運第一進口口岸但在起卸以前向關呈請轉船並聲明不再改在第一口岸進口者仰即遵照等因奉此自應遵辦定於本年十二月一日起實行仰各商人等一體周知特此布告

監督袁思彥　稅務司柏德立

中華民國二十三年十一月八日

齒科醫院廣告

敬啓者本院開設萊陽路四十五號用最新科學方法鑲牙拔牙補牙染牙手術敏捷

保險安全　毫無痛苦

牙醫博士哈吾禮郭謹啓

診治時間　午前九時至十二時　午後二時至六時

萊陽路四十五號

遺失聲明

敝人一時失慎將第五五六號汽車司機執照遺失除向當局聲明補登外如中外人士拾得概作無效特此聲明

中山路三號　無線電公司謹啓　十一月七日

遺失會單

萬國儲蓄會第五〇六一八號戶名武俊卿會單業已遺失除向該行掛失外特再登報聲明作廢　武俊卿啓

教授英俄法文招生

茲有極富有經驗之語學家蘇佩女士教授英俄法等語言文字有欲學者請於每日午后十二時半至一時半至金口路九號與女士面洽單人教授每週三小時每月二十五元二小時二十元五人以上團體學者學費每月每人六元時間面議初學不通言語者另有中文翻譯

遺失股票聲明作癈

茲因鄙人原執有膠澳電汽公司股票二百五十股計亨字第〇一一一八號起至〇一一二二號止共五張因不慎遺失查覓無着除已向該公司聲明另請補給新股票外嗣後該股票無論何人拾得概作廢紙無效特此登報聲明

王懷貞記特白

東昌洋服店啓事

敬啓者本店原有股本七份計陳兆元，冷相喜，于可純，姜文福，王丕雨，李文明，陳兆明七人共合資本洋五百元茲因冷相喜，于可純，姜文福，王丕雨，李文明，陳兆明等六人無意進行將股本抽出同中說妥由陳兆元繼辦嗣後本號生意盈虧於冷等六人無干特此登報聲明

法學周刊

◀第二卷第十期▶
【今日星期出版】
律師于世琦主編
◀通訊處▶
熱河路二十七號

徵稿

一、本刊公開，歡迎投稿。
二、本刊文字務求淺顯，作品以于關法律，政治，經濟之問題爲限。
三、來稿須繕寫清楚，加點標點，稿紙不得兩面並寫。
四、本刊對於來稿，有刪改之權，無論登否，非經特約，概不退還原稿。

論民商統一之沿革與今後之吾國商業登記法

劉篤

據報載，立法委員黃右昌，在滬調查商情，與王曉籟，林康候，徐寄廎等交換意見後，即赴普陀山起草商業登記法云云。於此，可見立法當局對於民商統一後之殘餘問題，已決計彌補，以期定法於完成。吾人於是盡有所欲言者焉，但在未言之先，爲免數典忘祖之譏起見，不得不遠溯民商立法之沿革。

羅馬時代之法律，無所謂商法，及中世時代，客觀方面，自受十字軍遠征，好望角 Cape of good hope 通航，以及亞美利加大陸發現之結果，世界商業盛極一時，社會中之各種階級，相續而起，於是，遂感有制訂新法之必要。但就主觀立論，當時之一般私法，往往與商業習慣相背馳。至羅馬時代之法律，過於偏重保護債務人，而對於債權人之利益，頗鮮顧慮。更以寺院法禁止利息之法令佈後，德意志法系，亦先後侵入歐洲，以此種種原因，激起社會有改訂法律之必要。當斯時也，商人因實際利害之所迫，起而組織團體——謂之商人團體，Collegia mereatorum 於是有利於商人階級之商人法，於焉成立，以上主觀及客觀二種原因，換言之，即後世創始商法之濫觴也。

嗣後，中世之封建制度漸衰，中央集權之勢炎益張，從來的商人團體所產之商人法，亦因時代而失其效力！繼商人法而代之者，爲一六七三年法國路易十四之有名的商業條例 Ordonnance de Commerce 是，本條例或名「關於商人之規程」Reglement paur le Commerecdes marchanus 。若就該規程之形式以觀，雖已脫離封建時代之法制而趨歸於中央集權統治下之法律的傾向，然究其內容，仍未能離開商人團體法時代之舊套，所謂換湯不換藥之法律者是也。

拿坡崙少年英俊，及其稱帝，創偉業，制法典，商人條例之律，一變遂成爲商民分立之商法法典矣。惟拿坡崙法典中之商法，以商事條例與海事條例 Ordonnance to chant la marie 爲基礎，仍舊不能排脫中世以來商人法之特色，故法蘭西商法，亦不過商人法之變形法典而已，後世繼法國制定之各國商典，皆依樣胡盧，無不以法國之民商分立方立法之典型。

迨十九世紀以降，一因社會企業之進步，二爲資本經濟制度之發達，人民之日常生活之行爲，其應適用商法之規定耶？否耶？均爲法律上之入疑實，所以民商分立之國家，其對於商之定義，並無一定之標準，委實是任立法者之任意杜撰，此非僅使運用法律者疑竇百出，而對於一般守律之人民，亦大有彷徨歧途之苦，兼以最近資本主義組織之社會，其內情已趨崩壞，到處可以宣示吾人以實證，農村之陷於破產，更不待述，故現在之人民生計，無一不在危急中掙死掙扎，人民之日常生活，無一不由個人問題而突進於國家社會之整個問題矣。基是之故，各國學者，如義入利之維域提 Virtonte 氏，法蘭西之他賴 Thaller 氏，德意志之典爾伯 Dernburg 氏，日本之松本蒸治氏等，均極力提倡民商統一，此蓋因時勢與社會傾向所驅使致然也。即就吾國之歷史觀之，溯自漢初以降，即弛商賈之律，士農工商，同冶於一法，買賣錢債，並無民商之分。我當軸深知其中利弊，於民國十八年之夏，經中政會第一八三次會議，認從前之商法典爲個人主義法制，頗不適合富有社會性之三民主義之立法，故毅然裁決，覺有訂立民商統一法典之必要，並總陳理由八則，檢交立法院辦理。杜勢曰：「利不百，不變法：……法古無過，循禮無邪」之謂與！

民國十八年自立法院合併民商法典之後，從來屬於商行爲編中之總則，買賣，交互計算，匿名合夥，承攬，出版，居間，行紀，寄託等，一概併歸債編。他如公司法，海商法，票據法，保險法等律，則分別訂立單行法規，此爲吾人早經明晰，無待贅述者。但舊有之商號，商業登記，商業賬簿等規定如何處理？及不但目前未具策案，即在立法之初，亦未曾顧及，胡漢民氏辭去立法院院長之後，此問題遂成爲事實上之懸案矣。雖然，社會不可一日無法律，同時法律亦不能離却社會，司法院指令院字第九八七號關於商人通例各章（即商號，商業帳簿，商業登記等法規），在民法中未規者，如與民法不相抵觸，並不違背黨義，自可援用，不用民法之施行而失效之解釋，此即社會不可一日缺少法律之明證也。本來北京政府時代所公佈之商人通例，是以個人主義爲立法之基礎，以獎資本爲制法之前提，而現行私法之取材。全以民生主義爲立場，以節制資本爲宗旨，被此計較，矛盾殊多，因有矛盾之現象，故有院字第九八七號解釋之產生，此爲因果關聯之必要結果然亦係由民商分立時期（北京政府時代）進於民商統一時期中之過渡辦法，決非民商統一主義之久策也。茲立法當輔，既已計劃創立商業登記法，吾人雖未知其對於商號，商業帳簿等法規如何計議，然左列二端，雖無有所陳述焉。

自民商統一之議倡後，首試合併者爲瑞士，瑞士法典之形式，將原來屬於商法範圍之商號，商業登記，商業帳簿，商業代理人，公司，票據，運送等法條，一概吸收於民法債務法之中，故無所謂商法之典章。英國之法律，劃分組合法，公司法，票據法，破產法，海商法等爲單行法，其無商法典一層，與瑞士法制無異。當民國十八年我國實行民商統一之際，對於商業登記，商號，商業帳簿等如何安插。即民商統一之形式如何決定，未有具案，此次商業登記法稿就之後吾人固未能盡悉其如何歸納，生依常識以觀，法典之編纂，尚簡單而忌紛繁。余嘗信單行法，或特別法過於繁雜之國家，殊非法治之正當現象，在過去，我國對於民商統一之形式，既將公司法，票據法，保險法，海商法等劃爲單行法矣，今後對於其餘之部分，儘可做瑞士之成例，於現民法債編第二章之後，另設數章，將商業登記，商號，商業帳簿等法條一概併納之。一來，於運用法律上得以便於援引；二來，可以應附法治國家法典簡單化之原則；三來，又可貫澈民商統一之主旨，有百利，而無弊，此爲不佞盡所欲言者一也。

三民主義中之民生主義，即指人民的生活社會的生存，國民的生計，羣衆的生命而言。但處在今日社會的現階段中，凡屬人民的生活，國民的生計……等等，無非爲國家中極嚴重的整個的社會問題矣。故基於三民主義下之一切立法，自然不能脫離社會問題，憲法草案第八章第一百四十條關於國民經濟之方針，釐訂曰：「中華民國經濟制度，應以民生主義爲基礎，以謀國民生計之均足」，早已照示吾人以鐵證。故商業登記法之內容，務以民生主義的兩個辦法中之節制資本爲立法之方針，庶幾，則今後三民主義之法典，可從此發揮而光大之，社會經濟的實權，可從此不再使少數人專橫操縱，吾國自邇清以還，數千年來模倣異域之法制，亦能從此逐漸消減，吾中華法系在世界上之固有特色，亦可從此重豎旗幟矣。至於瀝間之習慣，多爲帝國主義極力榨取民脂之手段，其關於技術方面者，固有採納之價值，然屬於個人主義的割宰手段之商民習慣，其與大同主義的三民主義之宗旨相齟齬者，顯係易見，類是習慣，當然絕無容啄之餘地。又私法對於社會經濟組織之作，原有操左之效能，更以商事法規爲尤甚，三民主義革命之結果，應賴三民主義之法律爲領導間時，亦須以三民主義之民生主義爲建設今後社會之經濟組織故此次商業登記法之起草，非僅民商統一之法典端賴完成，並負有強三民主義立法之任務，余深望立法諸外，不以普陀的法佛世界爲創制法律感念的對象務以現在萬民貧困之實際社會爲制定法律之出發點，此爲不佞不禁所欲言者再也。

男女解除婚約在法律上之規定

洙航

按舊律規定，解除婚約之原因凡九：（一）妾冒（參閱前大理院判例四年上字第一〇〇七號，五年上字第八七〇號，及八年上字第七八〇號）（二）定婚時，未將重大事件通知者（判例四年上字第二三五七號）（三）定婚後男女犯姦盜（參照判例六年上字一〇八一號）（四）未出生之男女定婚無效（四年上字五三六號判例）（五）故違結婚期約者（參照四年上字八一〇號判例）（六）訂婚後男女有義絕情事（六年上字九二二號判例）（七）定婚後身體有重大之變化（四年上字二三五七號判例）（八）男女之一造死亡者（九）男女本人不予同意（參閱十年上字一〇五〇號及十一年上字一〇〇七號判例）此乃舊律之規定也。但現行民法第九七六條，婚約當事人之一方，有左列情形之一者，他方得解除婚約，茲分釋如下：

（一）婚約訂定後，再與他人訂定婚約，或結婚者。舊法認定婚後再與他人定婚者，後定之婚約爲無效，再與他人結婚者，其結婚在撤銷之列，而前入理院判例亦有妻未經更娶者，後娶之妻應離異」（五年上字一一六七號）又「有妻更娶者，後娶之妻離異」（七年上字八四號）等規定，故我新民法仍宗其意，亦列爲解除婚約之一原因。

（二）故違結婚期約者：按現行律婚姻男女婚姻條例載「期約已至五年無過不娶，聽經官告給執照，別行改嫁，亦不得財禮。」又前大理院四年上字八一〇號判例，「自約定成婚之時起五年無過不娶者，得解除婚約。」均爲解除婚約之原因。而我新民法亦然，但無年限之限制耳！

（三）生死不明已滿一年者：所謂生死不明，指音問斷絕，無法可以推定其生或死而言，與民法上所謂「失蹤」者近似。（參照三年上字一一六七號判例夫逃亡三年屬實者，雖未告官，亦得改嫁云云。）

（四）有重大不治之病者：重大不治之病云者，謂依現在醫術，其程度達於不易療治，而於生活有妨害者而言也，亦爲解約之原因也。

（五）有花柳病或其他惡疾者：花柳病及惡疾，爲惡性傳染病，不僅害及本身，且貽害於生之子女，故亦定爲解約之原因。

（未完）

立法院自治法及市自治法施行法草案述評

張銳

兩個月前，看見立法院向各方面徵求批評的市自治法草案和市自治法施行法草案，因爲去個人的理想過遠所以遲遲未敢遽作批評，最近南京的朋友來信說關於這樣重要的法規，評論的人太少，希望能貢獻點見意；而且現在徵求意見的期間已經結束，草案即提大會討論，因不揣簡陋，將見到的幾點寫出來，請立法院諸公和社會人士的指教。

這次的草案共分九章，市之設置，市自治事項，市公民，市民大會，市議會，市政府，市財政，區及坊鄰，和附則。大致仍是根據民十七年的市組織法和特別市組織法及民十九年公布的現行市組織法而來；都不過這次的草案對於自治二層，更加注意，所以名稱都不叫市組織法而叫市自治法。我個人看到這個草案所得的印像是：本草的陳義較國內前此任何市組織法爲高，而實際上則去事實更遠。在討論本草案之先，有一個先決問題，就是我們的立法是否要圖形式上的好看，還是要適應環境對症下藥？有人說中國的政治事實最落伍，而政治的理論却比任何國家都新，這話雖然偏激，亦有相當的眞理。據個人愚見立法院固然要眼光遠大，不可太受當前事實既存環境的拘束，却也不應在空中造樓閣，明知其不能行而非在法典中加以規定不可。地方組織法規乂與國家根本大法不同。憲法不應時常變更，所以制憲時眼光要遠大，不必過於遷就現存的環境，地方政府組織法概可以隨時修改，何必好高騖遠，抹殺當前的事實？譬如拿國內的市組織法來說，自從國民政府奠都南京以後短短的幾年功夫，業已有過兩次改變，第三次的草案現在正在討論中，民國十七年頒布的市組織法與特別市組織法已有市參議會規定：市得設立以市民代表組成之參議會任期二年，每年改選半數。」截至現在，市民選舉的參議會從未在任何都市中發見過。民十九年所公佈的現行組織法，對於區坊閭鄰組織及市自治推行的辦法規定得非不完備，然而這幾年各市推行自治的實況往而非掩耳盜鈴敷衍明面的景象。別處姑且不論，請看二十二年十二月南京市政府出版的南京市最近自治工作概況裏面的一段：「……其後中央政治會議討論促進自治方案，鑒於全國各地之自治工作，未能注重實際樹立基礎，其結果組織雖日完成，而與業未必發展，甚且徒增地方之糾紛，乃有自治當以生計與教育爲忠之決議。市府細察過去自治工作之成績亦覺未可掩耳自欺，即如自治之基本工作，如戶口一項，公所無記載，事務所無可考，調查公民，皆於警局臨時抄錄，推原其故，則全由於過去之工作過於漠視事實，流弊所及，遂成紛係外表之局面，人力財力，既已大感缺乏，而並者僅有之人力與財力大專用於舖張宣傳，復何能切實推進事業……」再看上海市民國二十三年一月刊行的「上海市政概要」裏面關於自治的敘述：「……市府即欲積極進展自治，無如環境爲此，加以財力亦復短細，維持現狀，已苦難支，再年增巨額之自治經費，將何所取償？，不得已，暫將自治籌備會宣告緊縮。……」國內各市自治事業比較有相當成績，市民比較得有實惠者當推青島市。所以年前內政部負責當局在青島視察之後，行政院會經通令各市依照青島市鄉區建設辦事處的榜樣改善各市自治組織。我們仔細檢查青島鄉區建設辦事處良好的成績，並無其他祕訣，無非事事求是，老老實實的官辦自治，以政府的力量，替老百姓謀點切身的利益，慢慢的培植老百姓眞的自治能力，這才是樹立民治基礎的正當途徑。

（未完）

實業部登記 建築師 張景文啓事

本建築師承工務局註冊承辦繪製大小樓房上下水道各等圖樣及監工估價等事並代理買賣房產如有以上事項見委者請惠臨湖南路三十二號魁記工務所接洽可也給費公道定期不誤

建築師張景文
青島登記工務所
電話四八零四號

實業部登記 建築工程師 瑜記 建築華行啓事

本建築師承工務局註冊專辦設計繪圖監工估價各建築工程之事務在青曆有年所對於繪圖研究之精確手術之敏捷早爲各界所推許茲爲便利建築人之委託起見特遷於觀象一路十五號新築樓房內辦公並請繪圖員多名附設利民營造廠號一處各專其事以備擇用如承以上項繪圖工程各事見委者即希遲臨敝處接洽可也此啓

青島瑜記建築華行啓
觀象一路十五號
電話四七九六
建築師樂子瑜啓

感謝名醫啓事

敬啓者敝人十數年前隅染腰疾每次發作痛苦異常屢經平津濟青各大名醫更迭治療迄未生效嗣蒞青之後日益加劇幸蒙留德醫學博士青島婦嬰醫院院長陳彈正先生一經着手立即成春眞不愧爲濟世良醫但陳博士各科醫術無不精通婦嬰科尤其特長愧無一報特此登報鳴謝

臨淄路六號
杜星北啓

鳴謝名醫張永濤

鄙人身患偏墜疝氣二十餘年曆求中西名醫治療多年未見分亳效驗幸閱各報得悉張君爲醫師之聖手經驗豐富研究有素學貫中西鄙人特請張君查驗體格當蒙說明病理必須服藥二月注射藥針五打迄今服藥月餘注射藥針四打多年病苦已經掃除樂處增進鄙人身受張君再造之德特登時正二報以表謝忱以便各界男女患病同胞早得福音速往問診脫除苦海共入樂境張君由北洋醫科大學畢業全國醫學研究會會員曆充南北醫院院長二十餘年研究內外產婦小兒花柳皮膚眼耳鼻喉剖割等科二十餘載內外各科均可限日痊癒對於五癆七傷男子生殖器女子月信白帶更爲專門另有助產醫師陳錦君沈保民君范立豐君皆是手術敏捷爲醫界特出人才張君現寓青島天津路新十一號元善里內二層樓上借用電話三一六七門診上午八點下午三點止診金一元一角出診市四四元市外另議貧病不計

內惠人青島柏台路廿二號
梁星益敬謝

德聚隆元記錢莊啓事

敬啓者敝號前用之普通電話往往有因事忙碌以致多時不通輒有負賜顧之熱忱抱歉殊深茲爲便利使用起見特將敝櫃所有之電話改爲代表電話碼爲（五六八八一）自十一月一日起實行通用凡後如有以電話賜顧者即祈撥五六八八一倘五六八八一已經通話時即能自動撥至五六八八二如此類推特此奉告

德聚隆元記錢莊啓
地址中山路一二二一號

七個電話一個五六八八一即可通用

總代表電話 五六八八一 ｛五六八八二 五六八八三 五六八八四 五六八八五 五六八八六 五六八八七｝

營業科目
金銀兌換
存放各款
抵押放款
代辦土產
兼理匯兌

營業室總代表電話五六八八一 ｛五六八二 五六八三 五六八四 五六八五 五六八六 五六八七｝
經理室電話 四四二四
取引所內錢鈔部電話 三一九八 三三一九 四二七六
交易所內土產部證券部電話 三一二一

青島國貨公司經售之「抵羊牌毛線」

在本公司二樓舉行展覽大會
自本月四日起至十三日止

優點

纖細柔軟　彈力富強　顏色不落　禦寒力大　編織應用　得心應手　花樣齊備　定價特廉　勝過舶來　唯一國貨

附設毛綫編織班同時舉行義務教授歡迎女界同志參加每日上午九時至十二時下午二時至五時

（一）100新號—爲粗四股，可手編亦可機織，此線爲最普遍之一種，適於編織各種品物，宜織各種毛衣，背心，圍巾，帽子，斗篷，襪子以及一切嬰兒毛織品及運動衣褲等　每磅二元六角

（二）300號—爲最細四股絨線，可手編且可機織，除可作用以上各種毛品外，最宜用織貼身衣服及高貴物品等，　每球三角

（三）500號—爲大六股毛線，其用途正與100號同，以極普遍之用品也。　每磅二元八角

北京康家馳名 虎骨追風丸

（專治）半身不遂 筋絡拘攣 腰疼寒腿 風溼骨痛 四肢麻木 癱瘓痿痺

此丸係我康家祖傳祕方靈效昭著早已各省馳名近有無恥之徒在京津假冒魚目混珠希圖影射我藥望購者認明康乃安祕製爲眞以免誤病兩方幸甚▲此藥舒筋活血善通十二經絡行週身骨節專治男婦新久受風受寒腰腿疼痛肝風氣串四肢麻木手足浮腫半身不遂閃腰岔氣跌打損傷以及十年二十年老寒腿過千方百藥醫治無效者速服此丸保責准保痊愈▲每丸二角五每匣十丸大洋二元▲兼貼虎骨膏功效尤速▲大張一元小張六角另有主治詳細仿單

獨門祕製 唯一妙藥 並無二家

固精健體 全牛補腎丸

此丸專治 立止夢遺 滑精 男子腎虛陽萎 腎虧

腎寒夢遺滑精房勞過度精冷精清陽萎早洩快感缺乏久無子嗣勞傷咳嗽腦系不足記憶退減頭目眩暈腰痠疲倦凡男子一切腎虧精神不足四肢無力飲食無味等症服用此丸元陽立充體健食增精神換發誠男子寶品也價目每盒大洋一元

女科靈藥 調經養血膏

此膏本醫家傳祕方功效神奇與衆不同專治婦女經血不調前趕後錯忽多忽少紫黑成塊血崩白帶行經腹疼腰痠積氣及寒凝滯癥瘕左右塊面黃肌瘦盜汗咳嗽子宮虛冷久不受孕一切氣血兩虧血經百病婦女經閉乾血癆症服用千方百藥不好醫治無效者速服此丹立能奏效每盒一元加料二元內服本藥者祕方（調經養血膏）功效尤速每貼六角大貼一元另有主治詳細仿單注意認明北平康乃安祕製爲要

肝氣大王 舒鬱平肝丸

此藥專治男女新久肝氣不舒暴怒傷肝憂思傷脾飲食傷胃以致胸結兩脅膨悶脹滿胃脘刺痛嘔吐吞酸噎膈及反胃倒飽噴雜不思飲食心跳神倦怔忡驚悸症黃飢瘦腰背抽疼四肢麻木一切肝鬱肝氣諸症無論新久均能立奏奇效惟於肝風一面尤有特效不但立止久服確保除根永不再犯價目每盒大洋一元另有主治詳細仿單

▲青島分銷處 太和春 金鄉路南首二十一號 福海藥房 黃島路中間十六號

▲濟南分銷處商埠小緯六路北口大仁堂藥房

▲總發行北平前門外興隆街弘福寺福安醫館

外埠函購另加郵費兩角信直寄北平總號款到立寄不誤招請代理另有詳章

萬國儲蓄會

十一月十五號開標通告

本會定於十一月十五號在上海總會舉行開標凡欲入新會者於本月十四號以前在辦公時間內來會付款認會本月十五號開標即有中獎之希望有志儲蓄者請速來入會免失良機

全會月存十二元　有得獎五萬元之希望

半會月存六元　有得獎二萬五千元之希望

四分會月存三元　有得獎一萬二千五百元之希望

詳章承索卽贈　外埠函索卽寄

山東總分會 青島 萬國儲蓄會啓 館陶路二號

鈴木齒科醫院

X光綫 齒科 外科

青島觀海一路二十號　電話二〇四三番

▲何以耗費不少代價 病患反而無效

別的病患均可對症發藥獨此症醫治之難醫家束手觸凡藥品其害無窮不藥既非計醫之又屬徒然與其妄費金錢曷若早自爲計法國攝生靈片可以解決凡難題打破一切落伍療法不使金錢空擲不使病患失望任何衰弱疲困到於極步一經服用夜間便得良好熟眠神態怡然精神充足因決無慮睡眠失去寶貴精液也專治有夢遺精無夢遺精及每睡有患或久年不愈等症一瓶即效政府優獎全球風行

上海經理 遠東隆華利行

本埠三大公司五洲正威等各大藥房均售

青島金星大藥房 濟南神州大藥房 經理

神內醫院

▲主治科目▼ 內科 小兒科 皮膚花柳科 X光線科

院長 神內正範

院址 青島德平路十號　電話 四七五七

門診 午前八時至十二時　外診 下午隨診

敝院自開幕以來頗蒙各界歡迎對於中外患者之醫治無不盡心盡力治療院內設備完潔僕役殷勤看護格外周到隨呼隨到無不應時而來能使患者心裏爽暢立刻即愈並有外精通華語醫學關於病源問答毫無阻隔於治療上亦頗覺便利

牛乳合作社要啟

(一)積極整頓　敝社組織之大，設備之善，冠絕華北各省，與小本牛乳商販，殆有霄壤之別，惟成本奇重，售價過廉，營業殊非容易，而市政府，始終，以事關市民生計，不願敝社停機解散，本月九日，又接社會局批第八七八號，仍責由理事會勉力進行，茲已於本月，將組織技術營業各部，加以絕大改革，

(二)遷移新址　期以綿薄之力，增光青市，造福市民，茲已將太平路十五號，改建遷入，萊陽路舊址，各機器間，面積既狹，佈置又差，講究衞生，熱心建設諸君，請來參觀指正，

(三)贈發獎券　茲爲酬謝飲戶，及擴大營業起見，發行獎券一次，總額二千餘元，券券不空，

頭獎一名　每名一百元　二獎二名　每名五十元

三獎五名　每名二十元　四獎一百名　每名一元

末獎，凡未得上列各獎，均爲末獎，每名一角，

不論新舊飲戶，凡於十一月十日以前，飲乳五日以上者，均按小瓶一張，中瓶二張，大瓶四張，奉贈獎券，請於十一月五日以前，將貴戶姓名職業，詳細住址，函知，敝社，以便將券如數裝函寄奉，定於十一月十五日開獎，得獎諸君，可由十二月五日起，作爲乳價十足扣領，如欲兌現當照五折領款，惟中途停止飲乳者，其獎券即行作廢，

(四)破格減價　本市頗多不良商販，利用飲戶貪圖廉價心理，抽去乳脂或攙他物，賤價盜售者中小家庭，多受其愚，茲爲便利飲戶起見，特將四號細口小瓶，減價每瓶五分

(五)當心假冒　敝社派式牛乳，凡有見識市民，無不歡迎飲用，故時有奸商劣販，及被敝社革除之員工．假冒敝社名義，竊送劣乳，盜領賬款．或破壞敝社信譽者，如見形跡可疑，請即通知敝社，以便查究，敝社送乳，大口瓶有鐵圈紙罩小口瓶有冠形鐵蓋，均以機器封打，上有合作社字樣．謹請注意．

青島市牛乳合作社　太平路十五號　電話二一〇五

聚豐印書局廣告

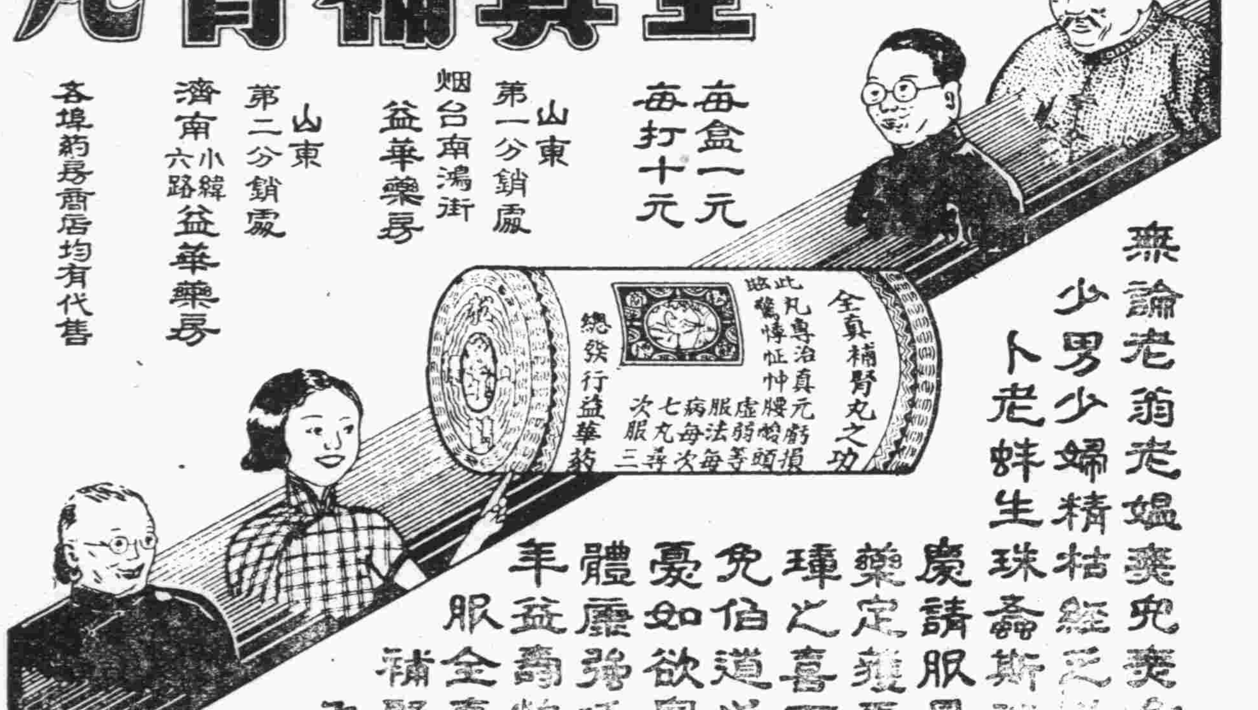
敬啓者本局開辦以來已歷數載深蒙各界贊許不勝感激之至特爲應酬顧客起見特聘技師專印日歷月份業經作成上印青島名勝及美人等分一二三種大小俱備花樣繁多不及細載如蒙定購務希駕臨是幸或要何種式樣函索即寄亦可鉛石印刷格外迅速定期不誤以及鈔票匯票各種單據各樣名片各色紙張應用文具業已完全備妥貨眞價實格外克己如蒙賜顧無任歡迎

青島冠縣路新五十九號　電話三六〇一號

青島總批發 芝芳齋 神州藥房

分銷處 福順泰 洪興德 愼德成 祥聚齋 昇昌號 萬成藥房 金星藥房 惠東藥房 德國藥房 華極氏 青島藥房 大中華 開順號

全真補腎丸



自本月一日起至十五日止

敬啓者近來國民智識普開程度日進故對於提倡藥品之學社會心理一致贊同　本總藥房開設四川數十年精製各種良藥分設山東業已十載頗蒙社會士女稱贊　銷路圓滿異常敝分房今逢十週紀念特備全眞補腎丸一種大犧牲十五天照定價六扣以答惠顧諸君之雅意過期實售無扣

總發行四川重慶益華大藥房監製

本埠經理處

天津路 合和棧　冠縣路 東聚和錢莊

天津路 神州藥房　雲南路 衛生堂

李村路 神州藥房　東鎮台四路 德勝祥

朝陽路 永源公　東鎮威海路 華洋藥房

北平路 膠東藥房　東鎮昆明路 福興東

河北路 天合塘　四方大街 德誠號

雲南路 惠民藥房　四方大街 同聚盛

滄口 華德藥房　流亭 義和棧

滄口 源盛號　李村 謙益祥

流亭 橘井藥房　李村 李村郵局

中山路 膠濟大藥房

膠濟鐵路 消費合作社

獨木香柏壽具出售

上海運到漢朝血柏獨木壽材兩具及八仙壽材四具廉價出售香如貢檀雕刻尤精可謂近世罕見之料以應福壽之人享受得之如荷光顧函約引看

西嶺滋陽路七號施克峻啓

美女牌葡萄乾

粒粒肥潔如鮮葡萄

美女牌葡萄乾係美國最有名食品之一．味甜略酸．可助消化．製法精良．味極鮮美．迥非普通之葡萄乾所能及．用以製點款客．均甚名貴

第一補血妙品

大衆服務欄

一，問題答覆……
二，大家的意見……
三，讀者信箱……
五，現代文學的掌故……

問題答覆

(一)不要無聊的搬弄古董

編者先生：鄙人接到友人信件壹封，內有「祖逖著鞭」之句，閱後不明其意，請先生近日示知，謝謝！

十一月八日忠實讀者敬問

答：祖逖，字士稚，晉范陽人。和他同時有劉琨者在寫信給別人時，說過這樣的話：「吾枕戈待旦，志梟逆虜，常恐祖生先我著鞭……」這裏的「祖生」，便是指祖逖而言。我們常在什末文章中見到「着先鞭」字樣，也便是用的這個典，就是先得手的意思。可是，你雖以「遂晉」自居，然這種問題是有些開玩笑的，因爲，倘拿了這樣的古董問題來相問答，我們彼此的精神耗費得實在太可惜了。

(二)請大家注意

編輯先生：鄙人在本市某機關服務，擬在每日下班時(即晚上)練習國文(高中程度)。不知本市有夜校否？請於民衆服務欄內答復，此請

文安

姚鳴濤拜啓

答：據編者所知，在本市廣西路二十八號有覃伯訓先生主辦之國文研究社(好像這樣的名字，記不很清楚了。)

此外，因編者見聞不廣，就不能再多說些話了，希望能與這問題以圓滿答覆的先生指教！

(三)答殷承雲君

承雲君：你想，一塊鋼針，嵌在骨頭裏面，要想將牠取出來，除了割以外，請中醫用藥，是萬萬辦不到的；明明是不可能的車情，反硬那麼辦，還不是自找吃苦麼？你這半月來，所受的痛苦，未免也太寃枉了。

斷針在指內，應當在還沒睡以前，馬上請醫師施行手術，將牠取出來：第一因爲斷針在體內，總是一種異物，應當將牠取出來。第二針上多附着化膿菌，隨着針尖侵入體內，往往發生創傷傳染，及化膿性骨膜炎等症，是十二分痛苦的。第三萬一針上附着破傷風菌的時候，說不定還要誘發破傷風症，對於性命也是很危險的。如果在受傷以後，馬上割開，將斷針取出來，再用消毒藥水嚴密消毒，不過幾天的工夫，絲毫不感覺痛苦的，就可以完全治愈，而且對於以上所說的危險，當然不至於發生。在這裏我還要先聲明一句，就是在用手術以前，只需注射少許局部麻醉藥，在割的時候，半點痛苦都感覺不着；再進一步說，比你近來半個月給中醫治療所受的痛苦，尚不及萬分之一。

針尖即便是斷在骨頭裏面，如果不發生細菌，傳染，一般到現在不至於還感受什麼痛苦，你既然尚痛疼難忍，那就恐怕已經發生細菌傳染無疑。這樣說起來，目前你的痛苦，最主要的並不在針尖，而在細菌傳染，如果你現在不趕快的請一位明白的醫師，施行適當的治療，恐怕以後還有更大的痛苦。在這裏我所說的適當治療；就是對於發炎的處置；第一步必須先施行消炎處置(滅菌，消腫，止痛)，第二步如果已經化膿或是發生骨膜炎的時候，必須開大創口；至於針尖是否須要馬上割出，應由醫師診治，臨時決定。

總起來說：這個問題，並不是幾句話，就可以解決的；希望你趕快的就一位明白的醫師治療。若是要明瞭針尖是否遺留在肌肉裏，或是骨質裏，只需到醫院裏，用X光照照，便可瞭然。最後我要切切實實的告訴你：針尖在指內，並不能爲害；所能爲害的，是那些隨着針尖進入指內的毒菌，所以目前的治療，萬不可過於注意針尖，而忽略了捕滅毒菌工作。若將本症委諸中醫治療，只能有損無益，因中醫不明細菌與消毒；如用草藥敷，反使創口(針眼)增加毒菌傳染之機會；如用藥漬，則先受傷者爲皮肉，非至皮裂肌盡，針尖不易感受響應。總之：本症已入複雜狀態，非僅關針尖的夫智問題，亦非數言所能解決，應速就你所說的西醫認眞治療爲要。

吳大夫代答

大家的意見

聖功女中來函照刊

貴報主筆大鑒：昨(九日)閱貴報「大家的意見」一欄，內載有屬名全體學生代表王英白通信一則，內中所云各節，似對敝校有所影射。查敝校當局，對一切校務，向持博採集思主義。對學生和理請求，無不容納。生等爲用出此曖昧之舉？且查敝校不但無所述各事，全校學生，並無王英白之名。顯係有人從中挑撥，鼓動學潮。生等以名譽所關，礙難緘默，懇請貴報速予更正，爲要！此頌

公安

青島市私立聖功女子中學全體學生啓

編者言：倘是眞正「有人從中挑」撥，那末，這個「人」應該對本欄負一些責任的，大衆服務欄假如只能與人以「挑」的便利，就根本不必有！上信一個字也沒改。

讀者信箱

(一)

李翔忱兄：何時回青？望來函示知！　逢堯臣宇

(二)

煥濟叔：在校平安否？祈來一信！　姪坫爽具

(三)

投稿諸君：來稿字務必寫清楚，免得排工校對上麻煩，至要！　編者

(四)

讀者諸君：今日因稿過擠，「各種調查」暫停。　編者

(五)

瑩：前天躭誤你不少的工夫吧，下期的稿子一定早去，勿念。　莉穎

(六)

莉穎：信收到了，所說都已允許，請放心，假使我力量來得及的話，一定好好的辦。　瑩九日

(七)

古月英：星期一下午到我家來玩吧！　琪

簡約

1. 讀者來信提出問題，每則不得超出百五十字。
2. 不答開玩笑或含有拾死槓性質的問題。
3. 問題討論，來稿字數不限。
4. 讀者信箱，每函以三十字爲限。
5. 職業介紹，慈善救濟，須親蓋私章，寫明住址，最好再有其他證明信件。
6. 學術研究，範圍不拘，歡迎來稿。
7. 來函封面，請寫明青島時報大衆服務欄。

現代文學的掌故

(二十二)鞋匠作家哈姆生(Kunt Hamsun)

一八六〇年八月四日，北歐的南部挪威洛珊教區中，有一份窮人家，生了一個孩子。兩親在這孩子出生後，不久便還到漁業很盛的北部挪威去了。那里夏天日子很長，冬天則夜很長。因爲近着北極，差不多夏天一逕是白天，冬天一逕是寒夜。

那孩子就在那里由貧窮的雙親撫養大來。陰暗的海中一到春天便有無數的鴨渡海而來。在那裏所有的漁夫都爲捉魚捕鮭而奮鬥着。那孩子便在這種空氣中受着周圍强烈的感化長大起來。到十五歲時，他便被送去當鞋子店學徒，可是他雖會做鞋子，却更會做詩。十七歲時便出版了一本詩集「邂逅」和一本寫貧賤的農家的孤兒的故事。這個鞋匠作家便是後年得諾貝爾獎金的北歐最著名的作家之一的哈珊生。

【十六】

一條生路

肺癆乃人類最危險之病久咳即內傷初起之原世界雖不乏專門研究療治之人然亦尙無實效之醫此已早爲中外人士所共同公認者本堂發陰丸自出世以來群譽一聲風行遠近其拯救危症確有出乎用者意料之外不獨能發揚我國藥業之光實足爲世界人類之保障凡吐血咳血之後常吐白痰或久咳傷肺胸部弱痛屢醫罔效誠不受補凡此均足爲內傷之起點本堂養陰丸救活瀕危絕望之症不可數計此丸確實功能續命若以價值而論誠不止抵百萬金錢有患是症者購服必有無限生機金石之言千萬勿作以普通賣藥廣告視之(每盒定價五角)此丸用治療內傷陰虛久咳等症確有續命之功故特標其題曰一條生路

廣州漿欄街位元堂廣告

華北總經理濟南普利街廣東商店　青島辦事處濟南路五十八號同順和內
天津辦事處法租界楊福蔭路同裕昌內　北平辦事處宣外爛縵胡同開源公司內
開封辦事處學院門九號葉仲榮君

青島總代理　神州大藥房：李村路：天津路

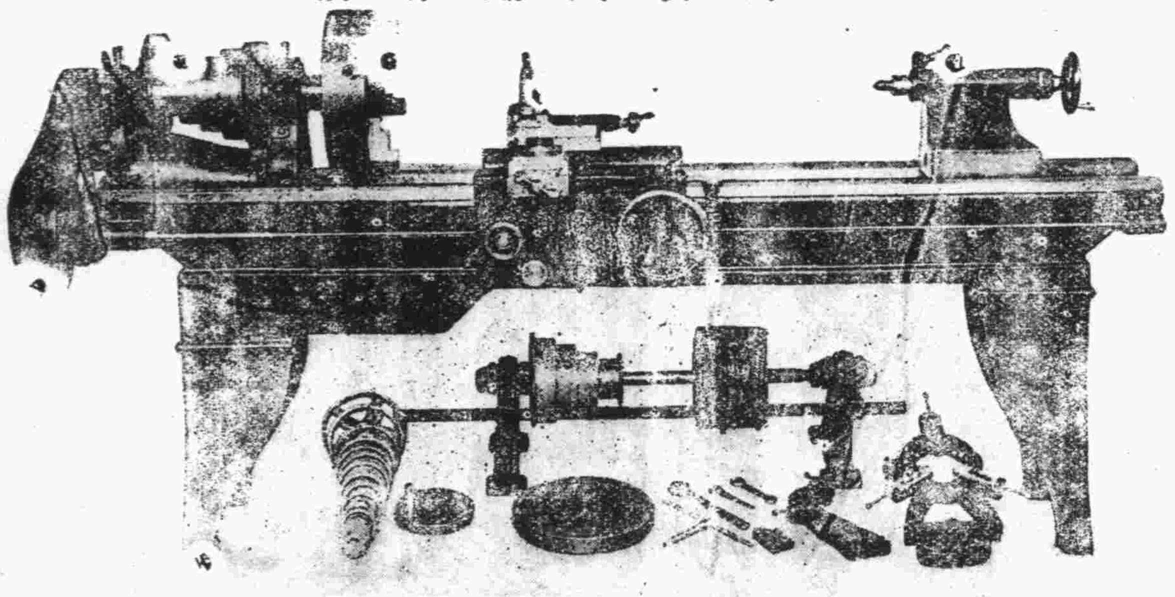
各埠經理
南京夫子廟嶺南藥社　鄭州車站豐華藥房
上海海甯路益壽堂　長沙八角亭關宗氏
漢口鮑家巷口致中和　南昌洗馬池太和堂
博山新趙莊街金城爐　蕪湖長街廣興號
徐州大同街太平洋　河南濬縣城內耿福齊
濰縣東關華泰祥　德州南門天寶藥房

志在良藥普及歡迎遠方代理有欲代爲分銷者請就近向經理接洽或直向本號函商均所歡迎

青島代銷處
膠東藥房　明生藥房　漢美藥房　亞州藥房　膠濟藥房
華新藥房　共和藥房　遼東藥房　亞東藥店　天寶通
通順堂　廣濟堂　廣安隆　合興隆　福昌印務局
衛生堂　廣聚隆　英記酒樓
其餘代理太多未能盡錄

國產實業機器

八呎新式鏇牀機



本廠爲提倡國貨振興工業起見專造各種機器以備各界之需荷蒙光顧竭誠歡迎茲將所出機器略舉數種列左
機器鑽　新式鏇牀機　插牀機　平面鏇牀機　切麵機　新式析齒機　彈花機　大小刨牀機　脚踏鑽　汽力發動機　吸水機　肥皂打印機　壓片機　大小壓力機　壓瓦機　立臥式鍋爐　攪泥機　各種保險櫃

利生鐵工廠謹啓　青島廣西路二四　電話三九三九

景昌 翔記

洋服專家

製工精巧
花色繁多
價目低廉
式樣時新

本號啓事
敝號內容改組之後價目特別低廉茲爲優待顧客起見價目削而再減比從前大不相同以副惠顧之盛意也
中山路天津路口

烟台仲模製藥社啓事(一)

鄙藥社所製之延嗣保腎丸　贊育福坤丹　實驗舒肝丸　止咳淸肺丹　本不欲二次　再度贈送　無如各經售家　根據服者諸君意旨　紛函或面商　請求再度舉行　以示優待　鄙社以情不可却　故忍痛於本月七號起　至二十七號止仍附贈第九期航空獎券分券　人人有兩千元之希望

延嗣保腎丸 治腎虧腰痛夜夢遺精子嗣維艱陽萎不舉
實驗舒肝丸 治肝氣不舒兩脅悵滿心胃刺痛飲食不進
贊育福坤丹 治婦女經血不調赤白帶下子宮寒冷久不孕育
止咳淸肺丹 傷風感冒新舊咳嗽痰中帶血肺癆肺萎

俱有說明書歡迎索閱　各大藥房均有代售

烟台仲模製藥社啓事(二)

鄙藥社駐青辦事處現移於博興路恆昌油房內各位顧主對於鄙社所製各藥服後如有意見發表或垂詢病源請逕寄至現移處爲荷鄙藥社特請名醫數人必爲詳細解答

飲！

欲求消暑請飲

純精上海啤酒

君欲送禮經濟美觀

購沙利文糖果餅干

青島總經理利泰號

地址中山路轉德縣路角　電話四〇八六

海濱醫院特別廣告

敬啓者敝院位於海濱脫離市塵環境優越病室整潔極合患者療養近更特別擴張產科病院副院長女醫學士專門接生兼治婦女各種疾病隨時講授婦嬰保健常識本院張院長積多年之經驗特用最新方法戒除烟癮毫無痛苦根治梅毒淋病砂眼廉價注射各種針藥歡迎機關工廠商號訂立常年合同減半收費茲將療診科目時間列後

（治療科目）內科　外科　產科　婦科　皮膚花柳科　眼科　小兒科　耳鼻咽喉科

（門診時間）每日上午八時至十二時下午二時至六時　急診不在此限隨請隨到隨診星期日下午施診貧民

（收費簡章）病室分三等每日由二元五角至八元服藥及飯費均在內　出診市內五元市外及深夜酌加掛號費門診時間免收

產院　專備孕婦住院生產並任指導孕婦攝生方法及嬰兒保健事宜印有詳細產科簡章及各種婦嬰衛生須知函索即寄

院長吳龍騰　副院長女醫學士曲瑞證

院址中山路南頭一百七十號　電話五三三六三號

青島柏林醫院廣告

本院專聘素有經驗醫師，分科診治疑難各症，并備有各等病室，光綫空氣，俱合衛生，其他優點不及備載。▲主治科目　內科　外科　皮膚花柳科　產婦科　小兒科　眼科　耳鼻咽喉科　電氣光線特別療治各種注射療法　以及預防血清　預防注射　新法戒烟

▲本院爲體恤貧乏起見每日施診二小時自上午八時至十時

▲診治時間　上午八時至十二時　下午二時至六時　（星期）午後停診　急診隨請隨到　出診隨到隨診不分晝夜

院長張濟卿　副院長劉信齋　醫師孫德一

女醫師董美貞担任產婦科診療一切病症

肥城路三十號　電話三三五九號　五一三六

康樂女醫院廣告

本院專治　內科　外科　婦科　產科　小兒科　眼科　耳鼻咽喉科　皮膚花柳科　（附）種痘　射針

診症時間（每日下午二時至六時）（星期上午九至十二時下午停診）（急症及接生隨請隨到）

本院備有上等養病房數間最適生產及養病之用住院者請惠臨敝院接洽爲荷

地址中山路一百七十一號　院長女醫學士高欣榮謹白

電話　日　三三四二二號　夜間　四一四四七號

寶銀盾屏　招牌銅版　花押圖章　肖像照片

國華電刻社　即墨路人和油坊內　電話三二〇一九

老晉隆 HOWE 磅稱廉價出售

敝行所代理之老晉隆HOWE牌磅稱久已馳名世界且又適合近來國府所訂之標準市斤質料堅固靈活耐用人所共知存有現貨便利異常倘蒙惠顧不勝歡迎

青島代理處和記洋行啓

接骨專門

谷洋三郎。以幾十年的學問和經驗來應就世，在青島說，也有二十年的治好跌打損傷，折骨攣肌的經驗，像這樣的接骨推肌家，青島的各國人中，只有一人。這不是吹的，請打聽打聽吧。如有跌打損傷，希望不殘廢的人。請您一試，當信言之不謬。

館址德平路九號。電話三二八三號　谷洋三郎　一心館

北海齒科醫院開診廣告

敬啓者。敝院開設青市。業經六載。專門醫治各種牙痛牙患。及鑲補金磁各種牙齒。設備週到。手術純熟。如蒙賜顧。包能滿意。現移陽穀路三十八號照常開診。特此廣告。

陽穀路三十八號　管北海謹啓

愛清產科醫院啓事

本院自民國二十年開幕以來辱承各界友好枉邀不棄接生治疾僥倖獲效　顧者遂多前以借用電話諸多不便茲特裝設專用電話以利友好藉期迅速諸維　公鑒

院址雲南路卅八號　電話五四六一號　愛清產科醫院啓

無盡藏室王漱羽精工鐫篆

潤格　石章每字五角　玉晶銅章每字各兩元

收件處　高密路成文堂　濟甯路成和堂

並託成文堂代理出讓壽山石

無盡藏室不日印出書存

人參鹿茸戒煙丸

此丸專戒嗎啡金丹鴉片海洛英等癮藥性和平不寒不熱不乾燥用服此丸準保不誤工作不覺絲毫痛苦自然戒淨業經山東省會公安局化驗註册本市社會局許可行銷證明無毒堪稱濟毒之寶筏戒癮同胞盍興乎來服法另有詳單

止嗽化痰枇杷膏

此膏專治時疫咽喉潤肺定喘一切久嗽初嗽寒嗽熱嗽肺痨邪肺損等症不論遠年近日七十二嗽男女老幼均可治實爲咳嗽痰傷止嗽化痰環球無二第一聖藥也如蒙試服方知所言不謬也用法另有詳單

總批發處　濟南城內芙蓉街公記衛生堂

分號　濰縣東關地瓜市路東面　青島冠縣路正明電業內　衛生堂

代售處　恒台路同義成　濟甯路瑞立祥　芝罘路育生堂　雲南路增盛永　四方街鉄聚號　李村河北福生堂　滄口大馬路三橋照像館　萊陽水溝頭順昌永　城陽集義盛永　青海路寶興果洪順福

光陸診療院

中山路南首一六八號

主治　花柳皮膚科　泌尿生殖器科

價目　德國六〇六（一號至六號）每針三元

德國及其他淋病針由一元至二元五角

普通清血及各種皮膚針　一元五角

各種皮膚針及清血每針五角至一元

汽車電池在嚴冬時令最需仔細檢查稍有疏忽困難必多敝公司經理光明牌 Prest-O-Lite 電池多年爲酬答顧客便利起見　歡迎免費檢查電池及其有關機件廉價充電　能決電池各疑難請速　駕臨爲荷

大昌實業公司謹啓

廣西路卅九號　電話四二〇二號

克達美術日夜攝影社

青島中山路保定路轉角

代客沖晒不取冲費

●攝影●

運用科學的手腕
拍照美麗的相片
超羣絕倫的藝術
換取最低的代價
舉行削價大便宜
請各界惠臨賜顧

●放大●

學生照相特別大優待

青島青年會夜校部

日文班招生

（日人教授）備有詳章索閱

賽馬通告第三十一號

本會第二十六期常賽定於十一月十一日禮拜日舉行。由午後十二時三十分開始一天賽十一次。搖彩統票。每號售銀十一元。自第一號起至第三百號止。可到本會事務所預購

特別啓事

（甲）一，馬場普通門票每天每張三角。二。特別看台票每天每張五角。三。會員席特別票每天每張一元

（乙）每逢星期日第九次之搖彩票自第三百零一號起按期寄託市內中山路景昌號及青元商行及福祿壽隔鄰之元成商行代銷每張一元門票在內（注意該次之彩銀特多）

（丙）二元特別搖彩票定於十一月二十五日開彩

（丁）三元特別搖彩票定於十二月二日開彩（此係本年最末一次跑馬彩銀特別多欲購請早）

青島萬國體育會啓

會址：曲阜路十八號三樓　電話：三八〇二號

共和大藥房

●請注意● 如果到中山路二十三號購買藥品或配合藥方保你得到

最精良而地道的藥材

價錢且極其公道因爲牠有很多年的歷史

是最可靠的一家藥房

地點適中　貨品齊全

吳大夫診療所廣告

醫師吳撫亭

專割　痔瘡　包皮
善治　淋病　梅毒
精治　腸萎　早洩
戒除　鴉片　白面

女醫學士延馨山

專門婦科　擅長接生
注射　各種預防藥針
施行　秋季種痘
住院療養收費低廉　住院　分娩保無危險
出診日間五元，夜間十元　急症隨請隨到
門診　上午八點至下午八點
星期日照常開診
掛號一概免費

地址　熱河路南首門牌四號
電話　五八六四號

中久醫院廣告

診病時間　自上午八點至下午十點急症不在此例　隨到隨診

診治科目　內科，外科，小兒科，耳鼻咽喉科，產婦科，眼科，皮膚花柳科

特點　電療，本院備有各種電療器械療治各科痼症收效極速而收費低廉普通每次只收費六角

產科，本院特聘產婦科女醫士手術敏捷取費低廉

戒煙，本院購備戒煙新藥多種口服及注射均可專門戒除鴉片嗎啡海洛英諸癮住院在家隨意取費低廉決無痛苦

注意：本院院長於每日下午二時至五時赴滄口分院應診外餘時間均在總院凡有關於送藥問訊件請寄總院

總院　地址江蘇路八十九號　電話三八九四號

分院　地址滄口大馬路廿九號　滄口一一五號

理由不一而足然其選用則同

請試用之

請今日即購李施德霖牙膏一管。此後三十天中。早晚各用一次。則世界上二百萬人士以上所以棄去別種擦牙品，而專用李施德霖牙膏之故。君不難自家證知。請觀君之齒牙光潔爲何如。齦部獲益爲何如。行見其更強壯而更健康矣。

李施德霖牙膏

LISTERINE TOOTH PASTE

又能使呼吸甜美

十枝裝

金菊牌香煙

品質高超　異常名貴

煙絲眞正色

金菊也稱王

價錢經濟　大衆歡迎

華東煙草公司出品

山東全省總經理青島源祥號　曲阜路新十號　電話二五八一號

總批發處中山路愼德成號　電話四五七六號

（每角洋兩小包）（各煙店均有出售）

各處商店均有出售